

# L'Écho de Louiseville

45e année — Nos 40-41  
Jeudis, les 4 et 11 août 1966  
LOUISEVILLE, P.Q.

BIBLIOTHEQUE DE LA  
LEGISLATURE DE LA  
PROVINCE DE QUEBEC  
HOTEL DU  
GOUVERNEMENT  
10 SEPT. 66-102A  
QUEBEC, P.Q.

## CI DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

MEMBRE



OCCASION UNIQUE POUR VOUS, CONDUCTEURS

## Clinique de perfectionnement en conduite de l'automobile

LOUISEVILLE (Y.P.) — Êtes-vous habile, prudent et prévenant au volant d'une automobile? Cette question, facile à prime abord, en est une des plus difficiles à répondre. Évidemment, tous s'attribuent de très bonnes qualités, mais les accrochages, les accidents et les mortalités sur nos routes augmentent de jour en jour. Devant ce record fantastique, les avocats du diable sont nombreux à blâmer nos routes, nos affiches de circulation, etc. Mais que chaque citoyen fasse un bon examen de conscience et il découvrira peut-être dans sa conduite une part de culpabilité.

Cet examen de conscience vous sera donc facilité les 16 et 17 août prochains à l'école Panneton de Louiseville. En effet, le ministère des Transports et Communications du Québec organisera durant ces deux journées une clinique de perfectionnement en conduite de l'automobile. Un expert officier de relations au ministère, M. Lorenzo Dallaire, sera le conférencier de ces deux jours. M. Dallaire est vraiment un type d'une grande valeur. Les villes qu'il a visitées au cours de cette série de cliniques n'ont manqué de souligner sa compétence dans ce domaine.

Les louisevilliens et les gens du comté de Maskinongé, âgés de 16 ans et plus, auront sûrement avantage à suivre ces conférences qui ne manqueront pas d'intérêt. Tous les gens disponibles au cours de ces deux journées sont cordialement invités à se rendre à l'école Panneton de Louiseville où ils pourront réellement évaluer leur propre habileté. Voici donc le programme de ces journées :

16 août :

- 1 - Exposé sur les buts de la clinique.
- 2 - Etat physique du conducteur.

- 3 - Conduite préventive et autoroute.
- 4 - Film : Tactiques préventives.
- 5 - Code de la route. Le piéton.
- 6 - Forum.
- 7 - Film : "L'alcool et la route".

17 août :

- 1 - Explication de l'épreuve au volant.
- 2 - Film : "Maniaque au volant".
- 3 - Signalisation.
- 4 - Film : "Signaux routiers".
- 5 - Forum.
- 6 - Épreuve écrite.

Ce programme, qui semble tout de même très intéressant, débutera à 2 heures p.m. le 16 août prochain. Il ne faudrait pas que la population du comté de Maskinongé se fasse réticente envers un projet des plus instructifs. Mesdames, mesdemoiselles et messieurs, nous vous attendons en grand nombre. Il ne faudrait surtout pas se dire que l'on sait tout dans ce domaine.

## Mlle LUCIE LESSARD, REINE DE L'EXPO '66



LOUISEVILLE (Y.P.) — L'exposition de Louiseville a couronné sa reine dimanche dernier. En effet, c'est lors d'un délicieux banquet que Mlle Lucie Lessard a reçu la couronne royale des mains de l'ex-reine, Mlle Louise Lacombe de St-Léon. Sa Majesté Lucie est originaire de la paroisse de Ste-Ursule.

Au dire de certains dirigeants de l'Expo, la vente des billets pour le couronnement de la reine fut des plus satisfaisantes. Le nombre de billets vendus fut de beaucoup supérieur à celui de l'an dernier. Félicitations à ces jeunes filles pour le travail accompli. L'Écho de Louiseville offre ses plus sincères félicitations à sa Majesté Lucie et lui souhaite un fructueux règne. (Photo: Paul Deschesnes)

## Décès de M. Edmond Paul



M. EDMOND PAUL

rette) toutes deux des Trois-Rivières; 5 garçons : Marc, marié à Marielle Bellemare; Gérard, marié à Lucille Quessy; Me Rémi, député provincial du comté de Maskinongé, marié à Rita Caron; André, marié à Lucille Bellemare de Shawinigan; Yvon marié à Marielle Lafrenière de Louiseville; un beau-frère M. Charles Descheneaux, marié à Juliette Giguère; deux belles-soeurs : Mme Vve Irénée Gravel (Eva Descheneaux) et Mlle Blanche Descheneaux, toutes deux de Louiseville.

Les funérailles auront lieu samedi le 13 août à 3 heures en l'église de Louiseville. La dépouille mortelle est présentement exposée aux Salons Georges Marion.

M. Paul avait été sacristain à Louiseville durant 35 années consécutives, de sorte qu'il a rendu de nombreux services à la population louisevillienne.

L'Écho de Louiseville prie tous les membres de sa famille d'accepter ses plus sincères condoléances.

A Louiseville, le 10 août, est décédé à l'âge de 76 ans M. Edmond Paul, époux de Marie Descheneaux, demeurant à 51, rue de la Fabrique à Louiseville.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, deux filles : Mme Renald Lymburner (Jeanne) et Mme Conrad Bourassa (Pier-

## Vente d'obligations

LOUISEVILLE (Y.P.) — La ville de Louiseville vendra des obligations pour une valeur de \$137,000. Il y a quelques semaines, la ville avait demandé des soumissions aux différentes maisons de courtage. A la séance de lundi dernier, 7 maisons de courtage avaient envoyé des soumissions à cet effet.

Les membres de notre conseil municipal ont accepté évidemment la plus avantageuse. La vente de ces obligations a été confiée à la maison "Société de Placement Ltée". La valeur nominale de ces obligations est de \$94,019. L'imprimerie Boulanger de Montréal fera l'impression de ces obligations.

## À ceux qui veulent savoir correctement

Pour rendre justice à tout le monde et pour répondre aux multiples questions qui me sont posées, depuis le début des travaux de pavage (asphaltage) dans le comté de Maskinongé, qu'il me soit permis de dire que tous les contrats de pavage, EFFECTUES PRESENTEMENT DANS LE COMTE, avaient été donnés par voie de soumissions publiques durant l'hiver et au printemps dernier, c'est-à-dire avant les élections provinciales de juin dernier. Ces contrats avaient été obtenus par Régional Asphalte de Trois-Rivières.

Dr Avellin Dalcourt

## À L'INTÉRIEUR :

L'ÉGLISE EN ÉVOLUTION

FIN DE SAISON DANS LA LIGUE RURALE 7000 PERSONNES A L'EXPOSITION

ST-ALEXIS COURONNE UNE NOUVELLE REINE DE LA CLASSIQUE DE CANOTS

## MONTRÉAL CASEIN CO.:

### Les contrats sont accordés

La Montreal Casein Co. a adjugé le contrat d'ouvrage général pour la construction de son usine à la firme Marcel Gauthier Inc. de Shawinigan.

Par ailleurs, le contrat de plomberie, chauffage et ventilation a été accordé à la maison J.-C. Papillon de Trois-Rivières.

Les travaux devront commencer sous peu et nous en ferons alors état dans les pages de votre journal.

## TRAVAUX EN COURS CONCERNANT LES INDUSTRIES

BASTOS DU CANADA LTEE

La construction de la bâtisse qui abritera le personnel et l'outillage de la Bastos du Canada Ltée progresse à vive allure. Actuellement les travaux sont même d'une semaine et demi à deux semaines en avance sur la cédule prévue. On sait que la compagnie a choisi de construire un édifice qui se distinguera par sa beauté et son modernisme.

### Travaux dans le Parc Industriel

Les travaux municipaux entrepris dans le parc industriel vont aussi bon train. Les délais prévus ont été jusqu'ici rencontrés. La ville de Louiseville a une entente avec les industries intéressées pour terminer le tout à une date fixe.

## DEMANDE URGENTE DE SOUMISSIONS

Louiseville. (Y.P.) — La commission scolaire de Louiseville a l'intention de remédier aux dégâts causés par l'eau dans les écoles. Ce n'est plus un secret pour personne que nos écoles sont inondées, lors des grosses chutes de pluie.

Nos commissaires ont donc pensé que la situation avait assez duré et c'est ainsi que nos toitures d'écoles subiront quelques transformations dans les semaines de venir.

Pour une plus grande démocratie, les commissaires d'écoles de la ville de Louiseville invitent tous ceux qui seraient capables de renover ces toitures à présenter une demande de soumission. La date limite est le 16 AOUT 1966. Les intéressés devront remettre ceci le plus vite possible à M. JEAN-BAPTISTE MILOT.

# L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

153 RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : 228-4320

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



Édité et imprimé par

W.-H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN Cité Maskinongé TÉLÉPHONE : 227-2212  
FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ  
RÉDACTEUR EN-CHEF : CLAUDE GAGNÉ  
ASSISTANT : JEAN-PIERRE GAGNÉ  
SPORTS : ANDRÉ LAUZON  
PUBLICITAIRE : LÉOPOLD COMTOIS



LE PRIX DE L'ABONNEMENT  
POUR UNE ANNÉE EST :  
CANADA ..... \$3.50  
ÉTATS-UNIS ..... \$6.00

## EDITORIAL

# L'ÉGLISE EST EN ÉVOLUTION... L'ÊTES-VOUS?

Peu à peu on commence à se pénétrer de la pensée et de l'esprit qui ont guidé les pères conciliaires. On a suivi de loin les délibérations du Concile tout en espérant vaguement mais très fort, des réformes qui allaient rajeunir l'Église, la rapprocher des préoccupations aiguës du monde moderne. Aujourd'hui, le fruit de la réflexion des Pères conciliaires est sur papier. Le texte est là, profond, puissant et souvent, disons-le, troublant.

Il est troublant parce qu'il commande une évolution à laquelle tous sont peu ou pas préparés. Au chapitre du laïc chrétien, schéma XIII, on traite de la condition humaine dans le monde d'aujourd'hui. La communauté humaine est vue sous un angle que d'aucuns qualifieront de marxiste, mais que d'autres trouveront essentiellement biblique. La première réaction sera l'étonnement. Mais, aussitôt il faudra opérer une révolution. Il y a là des trésors de pensée à intégrer dans nos vies.

Par ailleurs, il y a un sujet qui, pendant tout le Concile, a volé la vedette dans l'esprit de nos chrétiens : la régulation des naissances. Jusqu'où vont-ils aller se disaient-ils ? Il semble bien désormais que la position de l'Église est radicalement changée. Le

rapport de la commission spéciale chargée d'étudier le problème de la régulation des naissances a été remis au pape. Le choix des moyens à adopter sera vraisemblablement laissé à l'entière discrétion des époux catholiques. Ce choix, évidemment, ne saurait se faire sans tenir compte de la dignité et de l'épanouissement du conjoint. Fait à la lumière d'un amour bien compris, il ne mettra pas un terme aux occasions de dépassement et de générosité. Nous dirons même qu'il en sera source. Dans cette mesure, même sur ce point, nous devons opérer une révolution qui sera exigeante mais combien enrichissante !

Quelqu'un qui terminait une première lecture du schéma XIII, contenu dans une brochure d'environ 120 pages, me disait résumer ainsi l'essence de tout le texte : la chrétienté est au service de l'humain. C'est un message de joie, parce qu'il fonde espoir dans la nature humaine.

Longtemps on a déploré le retard de l'Église dans certains domaines. Maintenant, c'est à nous, religieux et laïcs, de rattraper le retard !

J.-P. Gagné

## BLOC-NOTES . . . . .

# DÉCÈS ACCIDENTELS À LA HAUSSE, EN 1965

Le Canada a enregistré en 1965, 10,979 décès accidentels, soit une hausse de 3.9 pour cent à l'égard de 1964. La circulation routière a fait le plus grand nombre de victimes, soit 45.2 pour cent du total des décès accidentels, ce qui représente une augmentation de .2 pour cent, à l'égard de 1964.

Tels sont les chiffres publiés par la Ligue canadienne de sécurité en collaboration avec le Bureau fédéral de la Statistique, dans un rapport intitulé "Les Accidents au Canada - Faits - 1965".

Le taux des décès accidentels par 100,000 habitants au Canada, est passé de 54.9 à 56.1. Le sexe masculin l'emporte sur le sexe féminin à raison de 5 contre 2.

Les causes principales des décès accidentels sont, par ordre d'importance : les véhicules à moteur (en circulation); les chutes; les noyades; les incendies et les explosions; l'asphyxie; les empoisonnements; la machinerie; les coups portés par des objets; les véhicules aériens; et les armes à feu.

Les collisions entre deux ou plusieurs véhicules sont en cause dans 39.4 pour cent des mortalités de la route; les piétons sont impliqués dans 27.1 pour cent; et 19.7 pour cent des fatalités sont survenues par suite d'embarquées. En ce qui concerne les piétons, 41.7 pour cent des victimes étaient âgées de moins de 15 ans, et 30.2 pour cent avaient plus de 55 ans. On retrouve 26.7 pour cent du total des mortalités de la circulation dans le groupe des 15 à 24 ans; 14.5 pour cent,

dans le groupe des 25 à 34 ans; et 10.9 pour cent, dans le groupe des 35 à 44 ans.

Après la route, le foyer est le théâtre du plus grand nombre de décès accidentels. Le Canada a compté en 1965, 5,612 fatalités non liées au transport, dont 39.4 pour cent se sont produites au foyer, où les chutes, les incendies et les explosions, l'asphyxie et les empoisonnements étaient en cause dans 88.2 pour cent des cas.

Les noyades se sont chiffrées par 1,119; 35.1 pour cent des victimes étaient âgées de moins de 15 ans et 22.8 pour cent appartenaient au groupe des 15 à 24 ans. Encore une fois, le sexe masculin l'a emporté sur le sexe féminin dans des proportions de 6 contre 1. Vingt-huit pour cent des noyades impliquaient des embarcations, une menace presque uniquement masculine.

Les bébés ont été impliqués dans 61.3 pour cent des cas mortels d'asphyxie qui, chez eux, est habituellement entraînée par la régurgitation des aliments et l'étouffement.

Les drogues et les dissolvants sont en cause dans 62.7 pour cent des cas mortels d'empoisonnement, les gaz et les vapeurs, dans 37.3 pour cent. L'échappement des véhicules à moteur est en cause dans 67.7 pour cent des cas de cette dernière catégorie.

Les incendies ont fait 656 victimes dont 32.5 pour cent étaient des enfants de moins de 10 ans.



TRIBUNE  
LIBRE



## REMERCIEMENTS ET APPRECIATION

J'ai eu dernièrement le plaisir de bénéficier d'une commandite donnée conjointement avec M. Pierre Bureau et les Marchands du Carré des Forges des Trois-Rivières, laquelle consistait pour M. Bureau en une fin de semaine gratuite au magnifique Hôtel St-Alex Lodge de Saint-Alexis-des-Monts.

J'y ai passé un séjour merveilleux et surtout j'ai constaté en causant avec les gens, combien plusieurs (trop à mon avis) se faisaient d'illusion que cet endroit de villégiature était pour d'autres qu'eux. Détrompez-vous chers amis, les tarifs sont minimes à comparer à des hôtels du même genre situés dans d'autres endroits. La cuisine peut satisfaire tous les goûts et surtout comme l'on s'y sent chez soi. Nous devons en peu de temps comme les

membres d'une même famille. Le personnel distribue les services avec le sourire, une piscine naturelle de toute beauté, un décor merveilleux et cela, pensons-y, à la portée de la main, tout près de chez nous. C'est regrettable qu'on l'oublie.

M. Bureau me faisait part de ses projets futurs (d'ailleurs déjà commencés) qui feront du St-Alex Lodge un centre de villégiature dont nous pourrions être jaloux. Et ce, encore une fois, dans notre région, dans notre comté.

Marcellin O. Lessard

## Remerciements

Mes plus sincères remerciements à Monsieur Lord Desaulniers pour sa grande délicatesse, et son honnêteté, en me rendant mes verres contacts qui par mégarde, j'avais perdus, dans la soirée du 6 août 66.

P.-Emile Bergeron, Principal,  
2964, Desgroseillers,  
Trois-Rivières

## La bibliothèque vous offre...

"Tu as peut-être pensé qu'il s'agissait là de garçons et filles d'une générosité exceptionnelle, et d'une trempe spéciale. Tu as peut-être pensé que ce dévouement n'était quand même pas demandé aux plus chics. Eh bien! non vois-tu. Cet idéal, ce dévouement, cette vie sont demandés à chacun des chrétiens, et non seulement "demandés" — le mot est inexact, — mais ils sont "exigés" de chacun de nous.

A lire à la page 100 du livre "La seule aventure" de Jean Lurpin, ptre.



Le petit  
philosophe

"Deux : Nombre minimum requis pour une bataille."

"Dinde : De la gent volatile. Mieux vaut la manger que l'épouser."

♪ ♪ ♪ ♪  
C'EST BEAU UNE FEMME  
BIEN HABILLÉE!  
Compliments de **Diamond**  
TROIS-RIVIÈRES

## Futurs mariés

POUR PLUS DE SATISFACTION POUR VOS PHOTOS DE MARIAGE EN COULEURS OU EN NOIR ET BLANC, CONSULTEZ DES MAINTENANT

Pour votre réservation :

# LAPOINTE PHOTO ENRG.

Spécialité : Photos de mariage en couleurs

**ATTENTION**  
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9.30 hres  
Dimanche de : 10.00 hres A.M. à 9.00 hres P.M.

256 St-Laurent — Tél. 228-4111 — Louiseville

# L'écho de Louiseville

ET DU COMTE DE MASKINONGE

45e année No 40-41 — Louiseville, judis les 4 et 11 août 1966



## Comment SPORTENT-ILS?

Notre rédacteur arrive d'une ce sujet. Heureusement qu'il vacance à Hampton Beach et sait prendre la vie du bon côté. il est d'avis que les plus jolies femmes sur la plage étaient toutes des canadiennes, plus précisément du Québec. Sans vouloir plagier Basile, nous disons "lui y connaît ça".

Là-bas, il a séjourné avec le "Roi du Mensonge Joyeux", un dénommé Dessureault de Trois-Rivières qui lui aurait conté de véritables histoires de pêche... avec des poissons longs comme ça...

Comme dirait un malin, la récente augmentation du lait, c'est un peu "vache" et tant "pis", il faudra bien payer si l'on veut s'abreuver.

La nouvelle voulant que le gérant de la ville de Louiseville ait été nommé directeur intérimaire de la Sûreté Municipale est fausse. Apparemment, le gérant s'est bien fait taquiner à

Tout laisse prévoir que l'abandon du projet de Sidbec à Bécancour pourrait nuire à l'implantation de Becmet à Louiseville.

Avec la grève des hôpitaux, notre premier ministre avait l'air de "Daniel dans la fosse aux lions". Heureusement ce conflit est réglé.

- Qu'est-ce que tu ferais, mon mari, si je mourais ?
- Je crois que je deviendrais fou !
- Et tu te remarierais ?
- Fou, mais pas fou à ce point-là !

**NOUVELLE ADRESSE**  
**Dr J. André Lacroix**  
CHIROPATICIEN  
244, ST-LAURENT — TEL. 228-5221  
LOUISEVILLE

# La scintillante Exposition de Trois-Rivières du 12 au 21 août

## L'Oeuvre du Petit Soulier

PIQUE-NIQUE DE LOUISEVILLE

L'endroit? Mais c'est à la plage Laurentienne, la date? le 21 août, en cas de pluie ce sera remis le 28 août. C'est là que toute la population de Louiseville et des environs se rencontrera.

L'Oeuvre du Petit Soulier versera ses fonds à la Rév. Soeur Louis-Octave pour chasser ses infortunés pour la rentrée des classes. Alors, qu'on se donne le mot pour le 21 août à la plage Laurentienne où l'on pourra se baigner, car il y a une magnifique plage sablonneuse. Il y aura des jeux de toutes sortes et de beaux cadeaux, prix de présence que vous pouvez voir dans la vitrine de la maison. A. Giguère Enrg. Jetez un coup d'oeil en passant, cela en vaut la peine. Tous ces prix sont une générosité de nos marchands locaux et de Maskinongé. Merci à tous!

La jolie manne a été offerte par les Marchés Régal Voisard & Ricard, le magnifique bateau fabriqué par M. Roland Masse ainsi que d'autres prix. Vous pourrez gagner ceux-ci en achetant un petit soulier que les demoiselles vous offriront. Le tout sera tiré durant l'heure du souper lors du Pique-Nique.

- 10.—10 jours de grande fête.
- 20.—Elle s'appelle SCINTILLANTE... parce qu'elle est remplie... d'étoiles!
- 30.—Il y aura de tout pour tous à l'Expo 1966... et même plus!
  - A) La variété des exhibits du commerce et de l'industrie;
  - B) La variété et la qualité des attractions présentées;
    - Un midway amélioré;
    - Des courses sous harnais, de première classe (Montréal est fermé);
    - Des courses de ponies à la piste et parade de mode;
    - Une exposition canine de première classe: deux jours;
    - Le grand bingo; soir de l'ouverture;
    - L'aviation à l'oeuvre; l'Armée présente;
    - Go - Go à l'Expo: la revue pour les jeunes et les moins jeunes;
    - Spectacles et compétitions aquatiques (marathons, ballet et Aqua-Stars... voyage à Cypress Garden);
    - Le grand Cirque: spectacle hors-pair venant d'Europe;
- 40.—Les exhibits de toutes sortes en: élevage; aviculture; arts domestiques; produits de la ferme; arts et Hobby;
- 50.—...c'est la plus SCINTILLANTE à date!  
Bureau de l'Expo,  
28 juillet 1966

Il y aura des courses organisées pour tout le monde. A ce sujet, M. R. LaTourelle est la digne régente Guy Dansereau, président de la Garde Paroissiale de Ste-Ursule, nous a informés que la Garde de Ste-Ursule et leurs familles courront avec la Garde de Louiseville et celle de St-Paulin et les trois gagnants tenteront de faire honneur à leurs Gardes respectives. Ceci laisse à prévoir qu'il y aura beaucoup d'entrain.

Les Chevaliers de Colomb de Louiseville et ceux d'Yamachiche vont commencer à s'entraîner bientôt d'après les deux Grands Chevaliers.

Les Filles d'Isabelle dont Mme R. LaTourelle est la digne régente feront aussi leur part dans les jeux ainsi que les membres de la Jeune Chambre de Commerce dont M. Robert Huard est le président actif.

Il ne faut pas oublier le Cercle des Fermières qui évoluera de son côté. La dernière course est réservée aux invités. Des jeux de fer, ballon, poche seront au programme tout au cours de la journée et les jeunes gens pourront s'en donner à coeur joie au son d'une musique entraînante.

Je crois que tous le monde passera une agréable journée à la plage Laurentienne, (Canton d'Yamachiche). Pour vous y rendre, c'est très facile, une fois arrivée aux lumières dans le village d'Yamachiche, vous tournez à droite et c'est le chemin qui va tout droit à la plage. Il y aura des indications à ce sujet.

L'Oeuvre du Petit Soulier tient à remercier deux jeunes qui ont fait un magnifique travail pour les cartes et les annonces dans la vitrine A. Giguère Enrg. Il s'agit de René & Yvon Bellemare, âgés de 12 & 14 ans. L'Oeuvre vous en est très reconnaissant. Un gros merci à M. Origène St-Pierre pour son automobile. Jamais il nous refuse, d'ailleurs; M. St-Pierre est reconnu de loin pour rendre service. Le plus gros MERCI s'adresse à l'organisateur en chef de ce Pique-Nique qui n'a plus besoin de présentation, vous le connaissez tous, LORD DESAULNIERS. C'est grâce à lui en grande partie si la population de Louiseville et du comté bénéficie d'un Pique-Nique le 21 août prochain. Je suis certaine Lord que les gens de Louiseville l'apprécient à sa juste valeur car tu le mérites grandement.

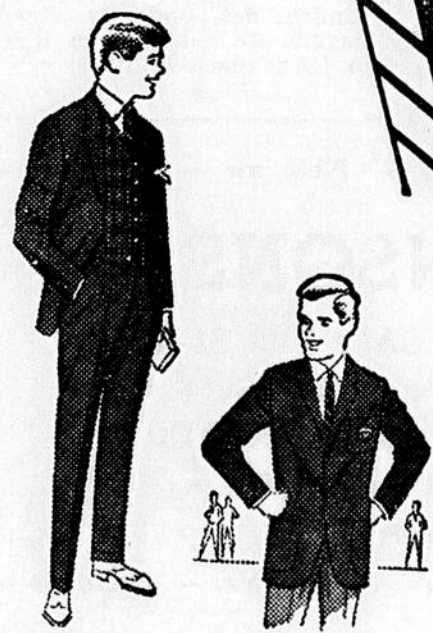
N'oublions pas le 21 août prochain et gardons ce dimanche pour le Pique-Nique de Louiseville à la Plage Laurentienne.

Correction: Lors de la dernière édition, M. Lord Desaulniers avait fait erreur au sujet du propriétaire de la Plage Laurentienne et je rectifie. La Plage Laurentienne est la propriété de M. Bouchard mais M. Henri Milot est le propriétaire du terrain et il nous a fait plaisir de le rencontrer la semaine dernière. A la semaine prochaine,

Lisette LeBlanc, sec.

**Dr André Lacasse**  
CHIROPATICIEN  
POUR RENDEZ-VOUS  
151, 3e rue — Louiseville  
Tél. 228-2846

# RETOUR à l'ÉCOLE



## VÊTEMENTS D'ÉTUDIANTS de 6 à 18 ans

Vous trouverez à la **MERCERIE MAURICE** le plus grand choix en ville de VÊTEMENTS modernes et de qualité supérieure à des PRIX pouvant rivaliser avec les grands magasins de la métropole.

- ★ HABITS 2 pantalons ★ BLAZERS
- ★ VESTONS SPORT ★ PANTALONS
- ★ SOULIERS ★ CHEMISES
- ★ GILETS ★ SOUS-VÊTEMENTS ★ BAS ★ CRAVATES, etc.

**VENTE D'ÉTÉ**  
Encore de nombreux SPÉCIAUX  
★ ★ VENEZ ÉCONOMISER ★ ★

**MISE DE CÔTÉ**

Un léger acompte réservera l'article de votre choix.

VÊTEMENTS DE QUALITÉ

**MERCERIE**

**MAURICE**

ENRG.

Pour HOMMES et GARÇONS

NOTRE DEVISE... SATISFACTION GARANTIE OU REMBOURSEMENT

(Porte voisine du Restaurant Flamingo)

271 ST-LAURENT — TEL.: 228-4990 — LOUISEVILLE



**MAURICE LAJOIE**  
propriétaire  
25 années d'expérience  
pour mieux vous servir.

## Le Centre Récréatif St-Antoine

201 Ste-Marie Louiseville  
L'ENDROIT IDEAL POUR SE RECREER!  
**LE RENDEZ-VOUS LE PLUS RECOMMANDABLE POUR LES JEUNES ET ADULTES.**  
BIENVENUE A TOUS!

# Le Carnet Social

### MARIAGES:

Le 30 juillet fut célébré le mariage de Benoit Grenier, fils de M. et Mme Edouard Grenier de Louiseville, à Pierrette Vallières, fille de M. et Mme Georges Vallières également de Louiseville.

Le 6 août fut célébré le mariage de Michel Bruneau, fils de M. et Mme Joseph Bruneau de Maskinongé, à Lise Richard, fille de M. et Mme Louis Richard de Louiseville.

### NAISSANCES:

Le 24 juillet à M. et Mme Gérard Poirier (Esther Giguère) est née une fille baptisée le 31 juillet sous les prénoms de Marie, Odette, Julie. Parrain et marraine: M. et Mme Jean Villemure, oncle et tante de l'enfant.

Le 9 juillet à M. et Mme Jean-

René Bergeron (Marguerite Lacombe) est né un fils baptisé le 31 juillet sous les prénoms de Joseph, Pierre, Guy. Parrain et marraine: M. et Mme André Déry, oncle et tante de l'enfant.

Le 22 juillet à M. et Mme Claude Beaulieu (Louise Bélanger) est né un fils baptisé le 1er août sous les prénoms de Joseph, Sylva, Laurent. Parrain et marraine: M. et Mme Sylva Sergerie, oncle et tante de l'enfant.

Le 26 juillet à M. et Mme Yvon Picard (Gisèle Gélinas) est né un fils baptisé le 2 août sous les prénoms de Joseph, Emile, Sylvain. Parrain et marraine: M. et Mme Emile Picard, oncle et tante de l'enfant.

Le 18 juillet, à M. et Mme Claude Grenier (Danielle Bourassa) est né un fils baptisé le 7 août sous les prénoms de Joseph, Fernand, Christain. Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Bourassa grands-parents de l'enfant.

### GAGNANTS:

Voici la liste des heureux gagnants aux kiosques du Salon E. Morin Enrg. lors de l'Expo de Louiseville. Mme Gilles Auger St-Léon; Mme Rosaire Beaulieu 243 St-Jacques, Louiseville; Mme Guy Lajoie 369 Ste-Dorothée Louiseville; Mme Rock Monfette 952, 111e Rue Shawinigan-Sud.

### DEPLACEMENTS:

M. et Mme Sam Lagacé, de Woonsocket, R.I. Mme Eugène Wante et M. Omer Perron de Blackstone, Mass. en visite chez M. et Mme Joseph Lagacé.

M. et Mme Marcel Laurent, M. et Mme Paul Guénette et leurs enfants de Masson, en visite en fin de semaine chez M. et Mme Edouard Laurent. M. et Mme Roland Marcotte de Waterloo rendaient visite à M. et Mme Edouard Laurent, dernièrement.

M. et Mme Emile Picard de Montréal à Louiseville, mardi dernier, chez M. et Mme Yvon Picard.

M. Pierre-Paul Lajoie de Louiseville ainsi que trois compagnons sont allés passer une semaine de vacances à Old-Orchard, E.-U. Bon Voyage à tous!

## LE VOYAGE D'AMITIÉ '66

Habités que nous sommes à concevoir les Sociétés Saint-Jean-Baptiste comme des organismes dont les objectifs et les manifestations revêtent la plupart du temps un caractère sérieux, il surprend quelque peu de constater que pour la onzième année, la Fédération des SSJB du Québec organise le "VOYAGE D'AMITIÉ", déclarait M. Georges-E. Malenfant, président de la Fédération des SSJB du Québec, au cours d'une conférence de presse donnée hier aux bureaux de la Fédération, à Québec.

"Pourtant, cette manifestation qui a lieu durant la période estivale où la plupart de nos membres sont en vacances, n'est pas à l'encontre des préoccupations de la SSJB du Québec. Au contraire, ce périple annuel à travers une région donnée du Québec permet un contact amical des dirigeants et des membres voyageurs avec ceux qui sont visités; ce que les congrès, les colloques et autres réunions tenues au cours de l'année ne favorisent pas toujours. Ces rencontres estivales dans une atmosphère de détente ne peuvent être que salutaires aux relations qui doivent exister entre les Sociétés-membres de la Fédération et les membres eux-mêmes. De là, le nom de "Voyage d'Amitié" donné à cette visite estivale groupant quelque deux cents personnes.

Ceux qui ont participé aux dix premiers voyages ont pu visiter les régions de Pontiac, l'Estrie, la Mauricie, le Saguenay, la Beauce, Fort Carillon, Kingston, la ville de Québec, l'Ouest-Québécois et Joliette. Le voyage se déroulera cette année dans le pays en bas de Québec et s'intitule "La Côte pittoresque".

A n'en pas douter, il eut été difficile de choisir une meilleure appellation pour un périple effectué dans des régions vallonneuses et escarpées, parsemées de villages et de villes au caractère bien canadien-français.

Longeant tantôt les rives du majestueux Saint-Laurent, traversant tantôt des plaines verdoyantes, escaladant ensuite les montagnes hérissées d'épinettes et de sapins, nos voyageurs de l'amitié apprécieront nous en sommes certains, les sensations de nostalgie mêlées de fierté que nous donne la vue du spectacle grandiose des forêts sans fin, des montagnes abruptes, des lacs, des cours d'eau et du fleuve qu'on peut voir dans son immensité.

Ce tour de "La Côte pittoresque" s'effectuera donc sur les deux rives du Saint-Laurent, de Saint-

— AIR CLIMATISE — AIR CLIMATISE —  
**VENDREDI SOIR**  
**\$150.00 à gagner**  
**A LA ROULETTE CHANCEUSE**  
**à l'Hôtel du Boulevard**  
*Commandité par Hervé Lafontaine Ltée  
et Louiseville Automobile Ltée — Alide Lessard, animateur*  
**VENDREDI — SAMEDI**  
★ LISE PASCAL, M.C.  
★ CHANTAL actes de nouveautés  
Autrefois de la troupe de Guilda  
**LES MARCOS pour la danse**  
— AIR CLIMATISE — AIR CLIMATISE —

Romuald, à Saint-Siméon et de Rivière-du-Loup à Lévis.

Le parcours est marqué de nombreux arrêts, notamment: à Sainte-Anne de Beupré, Baie Saint-Paul, Ile aux Coudres, Pointe-au-Pic, Saint-Siméon, Rivière-du-Loup, La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, Montmagny et Charny.

Des réceptions, des rencontres amicales attendent les voyageurs à la plupart de ces endroits et qui permettront des contacts personnels susceptibles de resserrer les liens entre les membres des SSJB.

Une excursion nocturne à bord du VM-Jacques-Cartier et la traversée du fleuve de Saint-Siméon à Rivière-du-Loup à bord du VM-Trans-Saint-Laurent feront diversion à ce long périple riverain et ajouteront au charme de ce voyage de trois jours à travers les régions les plus pittoresques du Québec.

Les voyageurs de l'amitié se réuniront le douze dans la région de Québec qu'ils quitteront le 13 au matin pour entreprendre sous la présidence de M. Georges-E. Malenfant, président de la Fédération des SSJB du Québec, le voyage de "La côte pittoresque" qui s'annonce déjà comme un succès sans précédent, si l'on en juge par l'enthousiasme avec lequel la proposition de faire ce voyage a été accueillie et par le nombre croissant d'inscriptions qui arrivent chaque jour au bureau de la Fédération.

Ce voyage d'amitié démontre que la Fédération des SSJB du Québec sait sourire et se montrer amicale et compréhensive, comme elle sait être sévère et minutieuse en face des grandes préoccupations nationales des Canadiens français.

## INDICATIONS À L'ÉDIFICE MUNICIPAL

Louiseville. (Y.P.) — —A la dernière séance du conseil municipal de la ville de Louiseville, il a été décidé que l'on procéderait à l'installation d'affiches pour les différents locaux, situés dans l'édifice municipal. Nous savons que cette dernière abrite la Police Provinciale, les Ambulanciers St-Jean, Le Jeune Commerce, la Société St-Jean-Baptiste et la Bibliothèque municipale. Ce ne sera sûrement pas un luxe et les gens désormais pourront se diriger dans cette bâtisse, là où ils veulent aller.

Ce sont surtout les hommes qui travaillent à l'extérieur qui se blessent en tombant des échelles. Les femmes, paraît-il, ont plus souvent d'accidents à l'intérieur de la maison quand elles se servent de moyens de fortune à la place d'un bon escabeau. Beaucoup des chutes accidentelles dans et autour de la maison proviennent du fait que l'on essaie d'atteindre des endroits élevés au moyens de fortune ou d'échelles en mauvaise condition.

**GRANDE DANSE À GO-GO**  
**A LOUISEVILLE GO-KART**  
Vendredi soir,  
avec l'orchestre  
"The El Rancho Boys"  
BIENVENUE A TOUS!

## PROTÉGEZ VOTRE TÉLÉVISEUR

CONFIEZ NOUS EN LA REPARATION

## Normand T.V.

REPARATION RAPIDE, GARANTIE SANS CONDITION

183 BOUL. EST LOUISEVILLE

TEL.: 228-4400

APPELEZ EN TOUTE CONFIANCE

## DIMANCHE à 6.30 hres p.m.



Venez voir les as du volant.  
Courseurs de la région et de l'extérieur, à la piste de

## Maskinongé Stock Car Inc.

PIED DE LA COTE

MASKINONGE

RENDEZ VOUS CHEZ

## GÉRARD LESAGE

• CADEAUX • SOUVENIRS • RESTAURANT  
• JOURNAUX • CARTES DE SOUHAITS

193 ST-LAURENT — TEL. 228-2692 — LOUISEVILLE

— Plein air — Plein air — Plein air — Plein air —  
**DANSONS**  
TOUS LES SAMEDIS SOIR  
Sur l'île du Camping au Zoo de St-Edouard  
**ORCHESTRE DE CHOIX**  
8 hres 30 à minuit  
Entrée : 0.75 cts  
— Plein air — Plein air — Plein air — Plein air —

## À L'HÔTEL PICARDIE DE MASKINONGE

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE

En septième semaine

### ★ Michel Caron

chanteur - organiste

Créateur de la version française  
"si j'avais un marteau"

### ★ Ricky Edwards

instrumentiste

Vedettes de la Radio - TV



Michel Caron

Courses de Stock-Car à 6.30 h. à la piste de Maskinongé. Remise des prix et des trophées à l'Hôtel Picardie.

## ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

# Où sont les parents?

Laisser des jeunes enfants de 10 à 12 ans jouer tard dans la soirée sans surveillance c'est les exposer à faire de mauvais coups dont les parents porteront la responsabilité.

Ainsi, le 31 juillet, un groupe de très jeunes enfants tapageaient dans le parc en face de l'église, vers 10.30 hres du soir. Où étaient donc les parents? Veut-on élever un génération de "beatniks" comme les quelques jeunes gens qui ont envahi un domicile très privé le 1er août au soir? La minute que la police met le nez dans vos affaires, on est marqué pour longtemps. Et pourtant, il y en a qui n'ont pas beaucoup de points à perdre!

### APRES LA TOMBOLA

Le Conseil des Loisirs de St-Barthélemy tient à remercier ceux et celles qui ont bien voulu travailler bénévolement à la réussite de la grande kermesse de la fin de juillet. Remerciements également aux nombreux donateurs de prix, tant de l'extérieur que de la paroisse. Il nous fait plaisir de mentionner que le bel ensemble de parterre a été gagné par M. Fernand Cournoyer et que la belle glacière Coca-Cola a été gagnée par M. Viateur Bérard.

De plus en plus, on comprend l'importance de l'O.T.J. et nous devons féliciter la population de St-Barthélemy et des nombreux amis des paroisses voisines de nous avoir si bien secondés. Nous tenons à vous faire remarquer que la saison achève pour les baigneurs qui n'ont pas eu la chance d'aller se rafraîchir à la piscine louée par l'O.T.J. de M. René Michaud. Vous pouvez vous en servir jusqu'au 1er septembre.

Les chiffres démontrent très bien le succès de cette récente tombola :

Revenu brut : \$4,314.41  
Dépenses : 1,891.09  
Net : \$2,423.32

Grâce à l'encouragement de tous, nous avons de nombreux projets pour nos jeunes. Vous nous avez bien aidés, et encore une fois, nous vous en remercions.

LA DIRECTION  
par J. P. Doyon, prés.

### Joseph Mercure

#### MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et varié dans tous les départements à des prix très modérés.

SAINT-BARTHÉLEMY, P.Q.



**Les vraies richesses de ce monde**  
Ne se mesurent pas en dollars et cents. Mais l'une de ces richesses — une famille heureuse — peut être mise à l'abri par les dollars et les cents que vous placez dans l'assurance-vie.

**GASTON FLEURY, C.L.U.**  
90, ST-MARTIN LOUISEVILLE

**Sun Life du Canada - Compagnie d'Assurance-Vie**



### DIVERS :

**DECES :** Le 8 août, est décédée chez sa mère Mme Désiré Baril, Mme Henri Legault, née Yvette Baril, à l'âge de 52 ans.

Elle laisse une fille : Mme Réal Caron (Pauline) et son époux de Montréal. Les funérailles sous la direction de M. René St-Louis eurent lieu ce matin, à 10 hres, en notre église, avec inhumation à Ste-Angèle de Prémont.

Nous prions la famille d'accepter nos condoléances!

o o o

**FUNERAILLES :** Le 29 juillet, à 10 hres, avait lieu le service funèbre de M. Adrien Rocheleau, 85 ans, époux de Marie Gladu. Le défunt s'est tué accidentellement à sa demeure alors qu'il nettoyait

une arme à feu. Nos condoléances à la famille!

o o o

**PROMPT RETABLISSEMENT** à Mme Victor Dupont revenue dans sa famille après avoir été opérée le 28 juillet à l'hôpital Voegel de Montréal.

o o o

**MARIAGES :** Le 30 juillet, mariage de Mlle Agathe Lacharité, fille de M. et Mme Héliodore Lacharité, à M. Robert Plante, fils de M. et Mme Joseph Plante, de St-Cuthbert.

Le 6 août, mariage de Mlle Yolande Lacharité, fille de M. et Mme Ls-Joseph Lacharité, à M. Aimé Vermette, fils de M. et Mme Alfred Vermette de St-Justin.

o o o

**ACCIDENT :** Le 30 juillet, le jeune Normand, fils de M. et Mme Pierre-Olivier Sylvestre, sortait de la cour de M. Germain Caumartin, vers midi, lorsque sa bicyclette fut frappée par M. P.-H. Morin. Le Dr M. Gélinas, constatant des blessures à la tête, fit transporter le malade à l'Hôpital Comtois par l'ambulance St-Louis. Le jeune Normand est revenu dans sa famille en fin de semaine.

(suite à la page 15)

### RENÉ SAVOIE INC.

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ  
Vie — Vol — Feu — Auto  
Responsabilité patronale et publique  
701, BOUL. OUEST 228-2755  
LOUISEVILLE, P.Q.

# VENTE ANNUELLE D'ÉTÉ

*Au Salon de Fourrures  
E. Morin Enrg.*

180 ST-LAURENT

TEL. 228-4524

LOUISEVILLE

C'est la **VENTE DU MOIS D'AOÛT**. C'est le temps de choisir votre:  
**ÉTOLE - JAQUETTE ou MANTEAU - etc.**

Nos fourrures sont achetées directement de manufacturiers responsables et non des intermédiaires. Nous vous offrons que : **LA QUALITE SUPERIEURE**, pour la plus grande satisfaction de notre clientèle et la nôtre.

Beau CHOIX dans les

- MOUTON NOIR, Gris ou brun
- PATTES DE VISON naturelles
- CHAT SAUVAGE poil long ou rasé
- CASTOR naturel ou teint
- RAT MUSQUE teint noir
- Etc. Etc.

Il en vaut la peine de vous rendre à notre Salon pour constater vous même le **PRIX** et la **QUALITE**.  
Pour entrevue le **SOIR**, prendre appointment le jour.

**MANTEAUX DE SUEDE** ou de **CUIR**. Gamme de 10 couleurs.

**Chaque DOLLAR d'achat vous donne droit**

à un billet de tirage d'une magnifique **CAPE DE VISON** qui sera tirée le 10 septembre à 5.15 hres p.m.



Consultez votre médecin d'abord  
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

# La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire  
290, ST-LAURENT Tél. 228-2770

LOUISEVILLE



**Livraison  
rapide et  
gratuite**

## Nouvelle ordonnance de salaire minimum pour les municipalités

QUEBEC, le 3 août 1966 — Les salariés des corporations municipales et des commissions scolaires sont soumis à une nouvelle ordonnance de salaire minimum depuis le 30 juillet.

Cette ordonnance s'applique aux quelque 1,668 corporations municipales et 1,580 commissions scolaires du Québec.

Elle accorde une augmentation générale du salaire minimum des secrétaires municipaux et scolaires travaillant à temps partiel. Leur échelle de salaire a été améliorée dans une proportion variant de 8 p. 100 dans les petites municipalités jusqu'à 24 p. 100 dans les municipalités moyennes. Une nouvelle disposition y a été introduite établissant à \$400 par mois le salaire minimum du secrétaire-trésorier à plein temps, et le minimum général a été porté de 90 cents à \$1.00 l'heure avec semaine normale de 48 heures.

L'ordonnance no 11, 1966 est entrée en vigueur après approbation par le lieutenant-gouverneur en conseil le 20 juillet dernier lors de sa publication dans la Gazette officielle de Québec. Cette ordonnance remplace l'ordonnance no 41, 1963.

### Changement de permis

Louiseville. (Y.P.) — Le conseil de la ville de Louiseville a accepté à sa séance de lundi, 25 juillet 1966, le changement d'un permis de taxi appartenant à M. Marcel Manègre en faveur de M. Elie Brodeur. Ce transfert change nullement le nombre d'auto-taxis dans la ville de Louiseville.

Dans le même ordre d'idées, il serait question sous peu d'une demande d'installation de compteur dans ces mêmes voitures-taxis. Pour ce faire, il faudra que la loi municipale soit amendée.

aux Trois-Rivières sous les auspices de la Garde Notre-Dame le Grand RALLIEMENT DIOCESAIN des GARDES PAROISSIALES.

Le Colonel Georges-Aimé Paquin, président général, sera le délégué de LA FEDERATION du CANADA.

L'Honorable Yves Gabias, secrétaire de la PROVINCE et membre honoraire des GARDES, sera le conférencier lors du banquet.

Je vous donnerai le programme complet dans ma chronique de la semaine prochaine.

### MARIAGE D'UN MEMBRE DE GARDE:

Samedi dernier, une délégation de la Garde de Louiseville assistait au mariage d'un de leurs membres M. Gaétan Millette qui prenait pour épouse Mlle Claire Bureau de Maskinongé.

Tous se rendirent après la cérémonie à l'Hôtel Picardie afin de saluer les nouveaux époux et leur souhaiter le plus grand des bonheurs fondés sur une vie de tendresse, d'amour et de fidélité.

### FELICITATIONS:

Tous les membres de la Garde de Louiseville s'unissent pour offrir leurs félicitations au Major Léopold Comtois, commandant, ainsi qu'à son épouse à l'occasion de la naissance d'une fille.

### PROCHAIN DEPART:

Le Rév. Père Marie-Noël Lanneville, aumônier de la Garde Notre-Dame, vient d'être nommé par ses supérieurs curé de la paroisse de BAKERBROOK, près d'Edmundston au NOUVEAU-BRUNSWICK. Le Rév. Père Lanneville était également très connu de tous les membres du diocèse par sa participation à presque toutes les réunions d'une manière active. Aussi le président diocésain, tout en regrettant dit-il son départ, lui a souhaité au nom de tous les membres du diocèse, un apostolat heureux et fécond parmi ses nouveaux fidèles tout en le remerciant des précieux conseils qu'il a bien voulu donner dans l'intérêt et l'avancement du mouvement.

### SYMPATHIES:

Tous les membres s'unissent pour offrir leurs sympathies au Major Robert Ricard, président de la Garde de Louiseville et vice-

**BONJOUR**

**Offres d'emplois vacants**

Personne d'âge mur pour service domestique — Temps partiel — Bon salaire

Casseurs de tabac

Couturières

Président diocésain, ainsi qu'à son épouse, à l'occasion du décès de sa soeur Mlle Marie-Louise Ricard.

Une délégation du diocèse accompagnée des membres de l'exécutif s'est rendue au salon mortuaire réciter des prières pour le repos de l'âme de la disparue et offrir leurs sympathies aux autres membres de la famille.

### EN VACANCES:

Le capitaine Guy Dansereau, président de la Garde Ste-Ursule et son épouse passent une semaine de vacances en PENNSYLVANIE. Pour le voyage, ils sont accompagnés de M. et Mme Léo Arvisais de Louiseville. M. Arvisais sera dans

un avenir prochain un futur membre bienfaiteur de la Garde de Louiseville? Nous leurs souhaitons un heureux séjour dans le pays de l'Oncle SAM.

### EN SERVICE

#### DIMANCHE PROCHAIN:

Groupe de Léopold Comtois aux messes de 7 hrs. et 8 hrs. 1/2

Groupe de Benoit Lafontaine aux messes de 10 hrs. et 11 hrs. 1/2.

Robert Ricard et Jean-Maurice Pombert à la messe de 5 heures.

GARDE PAROISSIAL CHRETIEN ET CITOYEN RESPONSABLE.

SERVIR... O.S.P.

## En avant, marche...

### Gardes Paroissiales école de dévouement et de formation

Une cinquantaine de délégués ont assisté la semaine dernière à l'assemblée de l'Etat-Major diocésain tenue à la Salle Notre-Dame, sous la présidence du Lt. Col. Claude Baron, prés. diocésain. Le Major Benoit Turgeon, président de la Garde Notre-Dame, souhaita la bienvenue aux délégués.

Après avoir entendu les différents rapports des responsables les décisions suivantes furent prises:

1.—Vendredi soir, le 12 août, chaque unité enverra des représen-

tants pour aider au grand bingo qui doit avoir lieu à l'occasion de l'ouverture de l'exposition.

2.—Dimanche au soir, soit le 14 août, les membres de toutes les unités doivent se rendre au Cap-de-la-Madeleine où un travail leur sera assigné à l'occasion de la grande nuit de prière lors de la fête de l'Assomption du 15 août. Les membres sont priés de se rendre pour 8 heures précises.

3.—Le 15 au soir, le service sera fait par des membres du Cap-de-la-Madeleine et des Trois-Rivières seulement.

4.—Le 18 août le Lt. Col. Emile Chiasson, commandant diocésain, convoque tous les commandants de chaque unité du diocèse à la salle Notre-Dame aux Trois-Rivières pour une réunion importante en vue du prochain ralliement diocésain.

5.—Enfin, le 28 août, se tiendra

UN SEUL PRIX...  
UNE SEULE QUALITÉ:  
"LA MEILLEURE"

QUE CE SOIT POUR:  
• NETTOYAGE • TEINTURE  
• PRESSAGE OU LAVAGE DE  
CHEMISES

Adressez-vous en toute confiance à  
**La Teinturerie ST-LAURENT**

131, St-Aimé (rue de la gare) — 228-4477 — Louiseville



J.-P. Boisvert

### BOISVERT & PAILLÉ ENRG.

Licenciés en assurances générales  
TEL. 227-2332 MASKINONGE

Consultez-nous pour tous vos problèmes  
d'assurances, sans frais de votre part.

L'AUTOMOBILISTE AVERTI  
EST MEMBRE DU  
**CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC (C A A)**

ET ASSURE SON AUTOMOBILE AVEC

La Compagnie d'Assurance du  
**Club Automobile de Québec**

BONI POUR NON-SINISTRE 7%

YVES BOUCHARD, rep.  
TEL. 227-2320 — MASKINONGE



Siège social  
871 Chemin St-Louis,  
Québec, P.Q.

## Nouvelles de St-Justin

# BRAVO U.C.F.R.

Lors de l'Exposition de Louiseville, le Cercle de l'Union Catholique des Femmes Rurales de St-Justin a remporté pour la sixième année consécutive les honneurs du concours inter-cercles en conservant 199.5 points sur un total possible de 200.

Plusieurs pièces d'artisanat, oeuvre des membres du Cercle, ont été primées à cette occasion.

Préalablement, lors du concours diocésain, le Cercle de St-Justin s'était également classé au premier rang en compétition contre 45 autres unités. Ce jugement a été rendu lors du congrès qui s'est tenu à Trois-Rivières-Ouest il y a quelques semaines.

Le Cercle de l'U.C.F.R. de St-Justin compte présentement 142 membres.

Aux dirigeantes et aux membres, nous réitérons nos plus chaleureuses félicitations!

### Décès de M. Donat Gagnon

A Longueuil, le 10 août, est décédé M. Donat Gagnon, époux de feu Rose-Delima Philibert. Le défunt était âgé de 69 ans et 11 mois.

La dépouille mortelle est présentement exposée au Salon Hector Deshaies et les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures, en l'église paroissiale.

Nos condoléances à la famille!

### Cérémonies des Anges

Le premier août dernier, à l'Hôpital Ste-Justine de Montréal, est décédé Jocelyn Bussièrès, âgé de 2 ans, fils de M. et Mme André Bussièrès du Cap-de-la-Madeleine (autrefois de St-Justin).

La cérémonie des anges a eu lieu en l'église paroissiale le 2 août dernier. Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil trois frères: Michel, Marc et Jean.

Nos sympathies à la famille!

### Naissance

Le 7 août a été baptisée, en l'église de Maskinongé, Marie, Lise, Josée, née le 25 juillet à l'Hôpital

Comtois, fille de M. et Mme Marc-Aimé Gagnon (Louiselle Bélisle).

Parrain et marraine: M. et Mme Victorin Bélisle, grands parents.

### En Europe

Mlle Yolande Vertefeuille s'est embarquée dernièrement sur un avion d'Air-France à destination de l'Europe.

Au cours de son voyage, elle visitera la France et la Suisse.

### Chemins d'hiver

Lors de sa dernière assemblée, le Conseil a accordé à M. André Clément, plus bas soumissionnaire, le contrat pour l'entretien des chemins d'hiver dans les limites de la paroisse de St-Justin.

Ce contrat a été accordé pour une période de cinq ans à raison de \$380.00 le mille

### Nouveau règlement

Nos idiles ont adopté le règlement municipal #258 interdisant la vente et l'usage des pétards dans les limites de la municipalité.

### Noms des rues

Un avis de motion a été donné au sujet des noms des rues qui porteront une nouvelle appellation à compter de la réunion de septembre, alors que le règlement deviendra en vigueur.



St-Justin décroche encore cette année leur sixième concours d'inter-cercles. De gauche à droite: Mme Bastien; Mme Léopold Pépin, présidente du Cercle de St-Justin.

Mlle Rollande Gagnon, technicienne au ministère de l'Agriculture.  
Mme Jean-Paul Pichette.

(Photo: Paul Deschesnes)

### Prochains mariages

On annonce pour le 13 août, le mariage de M. Hervé Parsons, fils de M. et Mme J.-Henri Parsons, à Mlle Diane Trudel, fille de M. et Mme Eugène Trudel de Maskinongé.

Le 13 août sera aussi béni le mariage de M. Normand Clément, fils de M. et Mme Charlemagne Clément à Mlle Marielle Bérard, fille de M. et Mme Victor Bérard de St-Barthélemy.

### Maison transportée

M. Jean-Paul Bastien vient de faire transporter sa résidence sur un terrain situé en face du parc de baseball, voisin de chez M. Henri-Paul Lefebvre.

Apparemment, M. Bastien se construirait une nouvelle résidence sur l'ancien site de sa propriété.

### Va et vient

M. et Mme Auguste Chapdelaine de Montréal, à St-Justin à l'occasion de leurs vacances.

Mlle Corinne Coulombe de L'Assomption, dans notre localité dernièrement.

De passage à St-Rédempteur de Lévis, samedi dernier, à l'occasion de mariage de Lise Baron à Jacques Careau: Mme Napoléon Gaboury, MM. et Mmes Justin Alarie, Léonard Desroches, Pierre Villeneuve, Aimé Gaboury, Mlle Jocelyne Alarie, M. Michel Hill, Mlle Louise Desroches, M. Régent Gagnon, Mlles Josette Villeneuve et Céline Desroches.

M. et Mme Florent Vermette et leur fille Monique sont allés au Lac St-Jean au cours de la semaine dernière.

M. et Mme Théophile Lemyre et leur fille Ginette de Montréal, chez des parents dernièrement.

Dr et Mme Paul Masson de Québec, ainsi que M. Pierre-Aimé Masson de Val d'Or, chez des parents récemment.

M. E. Vandal et Mme Jeannette Gagné-Lemieux de Woonsocket, R.I. de passage à St-Justin au début de la semaine.

### Ordo des messes

Semaine du 14 août

Dimanche 10 h. Honn. N.-D. du Cap et M. et Mme Emile Lajoie.

Lundi 8 h. Honn. Ste-Vierge de Gr. M. et Mme Vianney Bellemare.

Mardi 8 h. Rosaire Savoie — M. et Mme Roland Savoie.

Mercredi 8 h. Ame Dame Adélaïde Gagnon — Dame Omer Rinfret.

Jeudi 8 h. Ame Ernest Langlois — M. et Mme Gaston Frappier.

Vendredi 8 h. Ame Ovila Trudel — M. et Mme Léopold Pépin.

Samedi 8 h. Biens de la terre — Bas du Grand Trompe Souris.

## Théâtre des Prairies, Joliette

Le poète sait qu'il ne convient pas de répéter sans cesse les mêmes choses, dussent-elles parler du Théâtre des Prairies, à Joliette. Aussi dira-t-il différemment le court message qu'il a à vous livrer au nom de M. Jean Duceppe.

Ce dernier vous invite au Domaine des Prairies, et plus précisément au Théâtre des Prairies qui présente actuellement, en deuxième spectacle, une pièce à succès d'un auteur à succès: "N'écoutez pas, Mesdames!", de Sacha Guitry. Jusqu'au 4 septembre inclusivement, l'amateur de bon théâtre pourra se détendre agréablement en la compagnie de MM. JEAN DUCEPPE (dans le rôle principal de Daniel Bachelet) Jean-Louis Paris, Yvon Bouchard, Louis Lalande, François Cartier (il assume également la direction des comédiens) Jean Pageau, et de Mmes Jeannine Sutto, Patricia Nolin, Françoise Faucher et Louise Rémy, de même que Raymond Royer.

Dans la vieille grange du Théâtre des Prairies (quand il fait frisquet un système de chauffage se substitue à la chaleur absente), il fait bon passer une soirée "guitryste" hautement guignolesque, verbalement humoristique, dans "un chassé-croisé de malles et de mots d'auteur". "N'écoutez pas, Mesdames!" est un petit chef-d'oeuvre d'habileté et d'écriture. En la compagnie de M. Guitry, on ne s'ennuie jamais... car il nous parle toujours des femmes qui, elles, nous parlent toujours des hommes. Ainsi le cycle est-il bouclé... et les amateurs de théâtre satisfaits.

Nous espérons que vous serez de ce nombre après que vous aurez vu "N'écoutez pas, Mesdames!" à l'affiche du Théâtre des Prairies, à Joliette, jusqu'au 5 septembre. Il y a représentations tous les soirs à 8h.30, sauf le lundi. MAIS ATTENTION! Afin de servir le mieux possible les amateurs, la direction du Théâtre des Prairies présente deux spectacles le samedi soir, soit à 7h.30 et à 10 h.30.

En plus, le Théâtre des Prairies (est-il besoin de dire qu'il n'est pas subventionné?) met à votre disposition un salon-bar, une piscine et un casse-croûte. Prix spéciaux aux groupes. Pour réservations: 753-5211.

Lévy Beaulieu,  
Théâtre des Prairies  
753-5211.

### MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

66-287P

#### SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au Gérant du Bureau, Ministère des Travaux Publics, 1631 avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q.

et portant la mention: "SOUMISSION POUR REPARATIONS SYSTEME CHAUFFAGE ET PLOMBERIE — EDIFICE FEDERAL — LOUISEVILLE, P.Q." — seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), mercredi le 17 août 1966.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumissions, ou se les procurer par l'entremise de: Gérant de District, Gestion des Immeubles, 1631 avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q., et on peut les consulter au Bureau de Poste de Louiseville.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.  
A. René de Cotret  
Gérant du Bureau.

## RADIO-CANADA



Sincèrement, Fernand Gignac... comme il signe ses autographes, le plus populaire chanteur de charme anime cette série tous les lundis soir à 9 heures au réseau français de télévision de Radio-Canada. Il a chanté tout l'été; il continuera à l'automne avec les artistes invités, ses camarades et l'orchestre de Roger Pilon. Sincèrement, Fernand Gignac, le rendez-vous des amateurs de musique populaire, le lundi soir, à 9 heures.

SUR L'EAU-  
DANS  
L'EAU  
A-T-T-E-N-T-I-O-N



## LECLERC PLACEMENTS RECOMMANDÉS

HÔPITAL STE-CROIX (Drummondville)  
obligations 6½% échéant le 1er septembre 1981  
Prix de vente: 100 Rendement: 6½%

HÔPITAL L'ENFANT - JÉSUS (Québec)  
obligations 6½% échéant le 1er septembre 1981  
Prix de vente: 100 Rendement: 6½%

PAROISSE ST-ROBERT (Comté de Richelieu)  
obligations 6% échéant le 1er août 1976  
Prix de vente: 95.62 Rendement: 6.60%



RENÉ T. LECLERC  
INCORPORÉE

Représentant à Louiseville:  
M. P. A. GRAVEL  
C.P. 492 Tél.: 228-4932



**ON LISAIT DANS L'ECHO, IL Y A VINGT ANS**

Edition du 19 juillet 1946

**LOUISEVILLE**

**Elu Grand Chevalier**

M. J.-R. Desrosiers, co-propriétaire de l'imprimerie L'Art Graphique Enr., qui a été élu récemment Grand Chevalier du Conseil 2783 de Louiseville.

**Noces de diamant**

Le 7 juillet, eurent lieu les fêtes solennelles à l'occasion du 60e anniversaire de mariage de M. et Mme Henri Béland (Virginie-Clermont).

**Décès**

Le 6 juillet, est décédé après quelques jours de maladie, M. Joseph Jacques, époux de Anais Fournier, à l'âge de 76 ans.

**Naissances**

Joseph, Roméo, Gérard, fils de M. et Mme Rémi Milette (Jeanne d'Arc Girard).

Marie, Gracia, Lise, fille de M. et Mme Joseph Desjardins (Aurore Bourassa).

**ST-JUSTIN**

**Naissances**

Le 7 juillet, a été baptisée : Marie, Gertrude, Monique, fille de Marcel Lemieux et de Lucienne Bernèche.

Le 8, Joseph, Claude, Gérard, fils de Denis Lefebvre et d'Eva Boivin.

Le 11, Joseph, Gérard, Claude, fils de Henri-Paul Morin et Hermance Lajoie.

Le 17, Joseph, Emilien, Gérard, fils de Emile Gagnon et de Lucienne Lebeau.

**Mariage**

On annonce pour le 8 août, le mariage de Mlle Cécile Gagnon à M. Paul Dugré de St-Boniface de Shawinigan.

**MASKINONGE**

**Election scolaire**

Le 10 juillet, les conseillers suivants furent élus : Au siège

No 4, M. E. Dauphinais. Au siège No 5, M. Honorat Paquin (réélu). Au siège No 6, M. Azarias Gagnon.

**Baptême**

Le 10 juillet, fut baptisée : Marie-Anne, Jeanne d'Arc, Louise, fille de Louis-Philippe Lebeau et de Marie-Anne Mayer.

**Transaction**

M. Wilfrid Lincourt qui était propriétaire de la manufacture de jouets de Maskinongé, a vendu son établissement à des Montréalais.

**ST-BARTHELEMY**

**A l'hôpital**

Mme Eugène Farly à Montréal, pour aller conduire son fils Maurice qui a subi une intervention chirurgicale à l'Hôpital Général de Verdun.

**L'un des nôtres à l'honneur**

Le R.P. Paul-Maurice Farley, c.s.v., fils de Mme Arthur Farley de notre localité, a été nommé supérieur du Séminaire de Joliette pour remplacer le R.P. Aubin.

**Cambriolage**

Dans la nuit de lundi à mardi, des bandits se sont introduits par une fenêtre de la Banque Provinciale et ont perforé au chalumeau la partie extérieure du gros coffre-fort. Ils ont cependant été incapables d'atteindre les valeurs dans la partie intérieure et on dû s'en retourner sans emporter un cent.

**Rénovation**

Les réparations à nos clochers et à la toiture de notre église continuent. Les travaux sont sous la direction de C. Dubeau, peintre-entrepreneur de Joliette.

**STE-URSULE**

**Mariage**

Le 20 juillet, aura lieu le mariage de Mlle Yvonne Thibodeau



La Fabrique de Louiseville vient de faire l'acquisition d'une tondeuse motorisée pour l'entretien du cimetière.

Nous voyons ci-dessus M. Théophile Lambert, préposé à l'entretien depuis cinq ans, essayant ce nouvel équipement. (Photo: Studio Côté)

à M. Lucien Gerbeau.

**Construction**

M. Henry Lambert, est à se construire une résidence sur son emplacement du bas du village.

**Au scolaire**

A sa dernière assemblée, la Commission scolaire nomma M. Joseph Juneau, président de cette Commission pour l'année 1946-47. Le contrôleur d'absences dans les écoles de cette municipalité sera M. P.-Albert-Lessard, bourgeois, de notre village.

**Vérificateur**

M. le notaire Paul Fleury d'Yamachiche, continuera d'être le vérificateur des livres de la Commission scolaire de Ste-Ursule.

**Guerre aux tempêtes de neige**

Louiseville. (Y.P.) — A la dernière réunion du Conseil de la Paroisse de la Rivière du Loup, M. Léopold Paillé, propriétaire de Paillé & Fils, s'est vu octroyer le contrat de déblayage de la neige pour l'hiver 1966-1967. On se souvient que l'an dernier, M. Napoléon Casaubon agissait comme entrepreneur des chemins d'hiver pour la susdite municipalité.

Le coût de cet entretien ne sera pas plus élevé que celui de l'an dernier, soit \$400, du mille pour les chemins et \$500, du mille pour les rues. De plus, M. Paillé s'engage à entretenir les abords de la bâtisse municipale.

Voilà donc une chose qui au cours de cette année n'aura pas subi de hausse.

**FRIGIDAIRE**  
**RIDE-AIRE**

**Aucun dégivrage! FRIGIDAIRE le réfrigérateur "Sans-givre"**

**GRANDE VENTE Frigidaire**

Venez admirer ce magnifique réfrigérateur et le fameux Ride Air, le réfrigérateur qui flotte dans l'air ainsi que la gamme complète des produits

**Frigidaire**

Fours dans le mur, poêles, laveuses automatiques, sècheuses, laveuses de vaisselle, congélateurs.

A DES PRIX LAFRENIERE - IMBATTABLES

Bienvenue à tous!

**J. L. LAFRENIÈRE & FILS Inc.**  
VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTE

88 St-Laurent Tél. 227-2381 Maskinongé

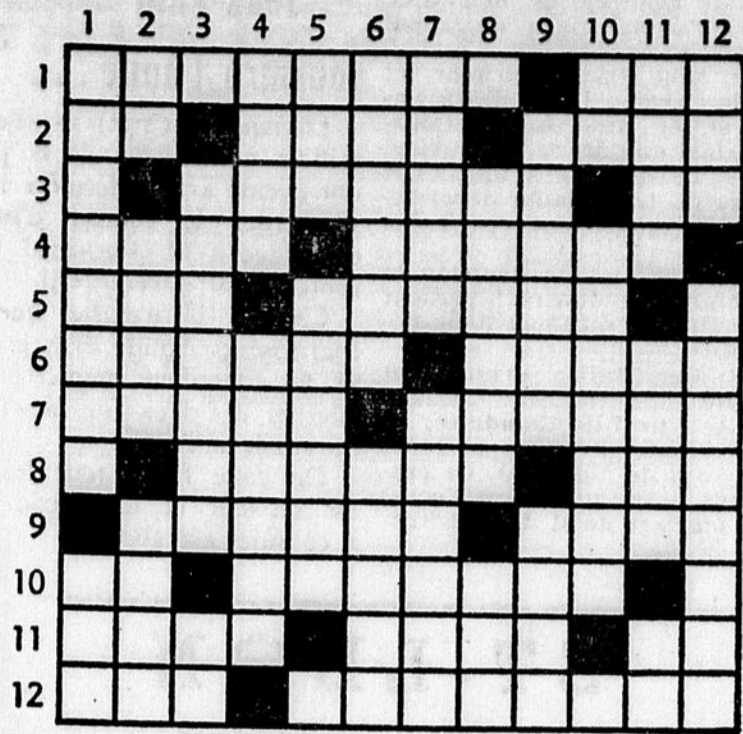
Lui, y connaît ça...

**La bière de Guy Poirier**

**50**

**y a rien qui Labatt!**

## MOTS CROISÉS



### HORIZONTALLEMENT

- 1—Comté du Québec voisin de Terrebonne. — Sert à stimuler.
- 2—Métal précieux. — Aviron. — Exprimé sa douleur.
- 3—Ville importante du comté de l'Abitibi. — Doublée.
- 4—Echange direct d'un objet contre un autre. — Marquer de la mauvaise humeur.
- 5—Souverain. — Qui a de l'orgueil, fier.
- 6—On rappelle son nom dans un village du comté de Témiscouata voisin de Notre-Dame-du-Lac. — Affluent de l'Outaouais (Pontiac).
- 7—Qui forme un axe. — Tirer satisfaction, réparation de.
- 8—D'un verbe gai. — Touché, provoqué la pitié.
- 9—Auras l'audace. — Fracture avec violence d'une clôture.
- 10—Doublée. — Rendit rare.
- 11—Ile à l'embouchure du lac St-Jean. — Organe de la vue. Saint.
- 12—Personnel. — Se dit d'une jument dont la ligne du dos est d'une concavité exagérée.

### VERTICALEMENT

- 1—La métropole du Canada. — Tamis.
- 2—Conjonction. — Entre le jaune et le rouge. — Capitale de la Norvège.
- 3—Temps à disposer en dehors de ses occupations ordinaires (pl.) — De la gamme.
- 4—Peur de paraître devant le public. — Soutirera.
- 5—Ce qui peut arriver. Se trompa.
- 6—On rend hommage à son nom dans un village du comté de Verchères, voisin de St-Marc. — Frère aîné de Moïse.
- 7—Petit loir gris. — Dirigées ses efforts vers.
- 8—Ravages. — Met sa confiance en.
- 9—Une paroisse du comté de Frontenac est sous le vocable de ce saint. — Projet d'acte de l'Assemblée Législative à Québec.
- 10—Interjection. — Elevera, construira.
- 11—On voit son nom dans le comté de l'Islet près de Ste-Perpétue. — Voisine de Napierville, cette ville porte le nom d'un archevêque de Reims. — Pronom personnel.
- 12—Une paroisse du Québec, fit appel à ce nom de pape célèbre, dans le comté de Bagot. — Carbonate naturel de plomb.

Solution du problème précédent :

### HORIZONTALLEMENT

- 1—REVE PASSAGE
- 2—AGI NOTA SIC
- 3—CONCOURUE NA
- 4—CORRECTE
- 5—BENIR ECLAT
- 6—MONTAIT HERE
- 7—ANNE RELEVER
- 8—LIENT RIMAS
- 9—SURCROIT
- 10—AN SALONNIER
- 11—LII COIS OUI
- 12—EDITEUR ANSE

### VERTICALEMENT

- 1—RACE MALBAIE
- 2—EGO BONI NID



Un groupe de religieuses violonistes, en session d'études à Louiseville, ont bien voulu souligner par une soirée musicale, le jubilé d'or de trois de leurs aînées qui ont fait oeuvre d'apostolat auprès de la jeunesse louisvillienne. De gauche à droite: Sr Joseph-du-Bon-Pasteur, supérieure, Sr Alice-de-Jésus, jubilaire, Mgr Josaphat Baril, curé, Sr St-Flavien, jubilaire, Sr Emmanuel, jubilaire.

- 3—VINCENNES II
- 4—CONTENUS
- 5—NORIA TRACE
- 6—POURRIR CLOU

- 7—ATRE TERROIR
- 8—SAUCE LIONS
- 9—ETCHEMIN
- 10—AS ELEVATION

- 11—GIN ARES EUS
- 12—ECARTER PRIE

Jean-Claude Langlois

qui dit **AJAX** détruit la saleté?



ces ménagères de Louiseville...voilà qui le dit!



Mme Jean-Louis Diamond,  
401, Pie XII, Louiseville,  
mère de 5 enfants



Mme Cyrille St-Yves,  
Saint-Léon,  
mère de 5 enfants



Mme Adonias Pronovost,  
431, Avenue du Parc, Louiseville,  
mère de 3 enfants



Mme Mario Gerbeau,  
228, St-Jacques, Louiseville,  
mère de 4 enfants

Voyez comment le détersif **AJAX** rend votre linge éclatant de propreté

# MASKINONGÉ

## Le comité de la Croix-Rouge à Maskinongé

Sincère merci à tous les donateurs de sang qui ont répondu à l'appel lancé à Maskinongé lundi dernier. 110 chopines de sang ont été recueillies comparativement à 96 chopines de l'année précédente. Des remerciements spéciaux vont à M. Rosaire St-Cyr des Produits Caillette qui a fourni la crème pour le café, M. Hervé Lafontaine de Coca-Cola de Louiseville qui a fourni les liqueurs douces, J.-L. Lafrenière et Fils, Meubles pour la musique, M. Elzéar Chiasson pour avoir fourni les haut-parleurs, ainsi qu'à toutes les personnes qui se sont dévouées bénévolement toute la journée.

Léo Vermette, publiciste de la Croix-Rouge locale de Maskinongé

### Réunion

Ne pas oublier samedi soir le 13 août, à 8 hres p.m., en la salle de l'école Marie Immaculée, la réunion mensuelle de l'O.T.J. de Maskinongé.

### Décès : Sicard

A Louiseville, le 9 août, est décédée à l'âge de 61 ans, Mlle Bernadette Sicard, fille de feu M. et Mme Théophile Sicard. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 août, à 9h.30, en notre église paroissiale. L'inhumation se fera au cimetière de cet endroit. La direction des funérailles a été confiée au Salon J.-Alcide Lemyre. Nos plus sincères condoléances à la famille en deuil !

### Mariage : Baril-Baril

Le 30 juillet, à 5 hres p.m., fut béni le mariage de Mlle Gaétane Baril, fille de M. et Mme Léo-Paul Baril de notre paroisse, à M. Robert Baril, fils de M. et Mme Alphonse Baril de Saint-Alexis-des-Monts. M. l'abbé Aurèle St-Yves cousin du marié, a consacré leur union. Après la cérémonie religieuse une réception fut donnée en la salle Feuille d'Érable de Ste-Angèle de Prémont, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage à Atlantic City. A leur retour ils habiteront Ville St-Pierre. Que nos meilleurs vœux les accompagnent !

### Mariage : Bureau-Millette

Samedi le 6 août, à 10 hres, fut béni le mariage de Mlle Claire Bureau, fille de M. et Mme Jules Bureau à M. Gaétan Millette, fils de M. et Mme Armand Millette de Louiseville. Après la cérémonie religieuse une réception fut donnée en l'Hôtel Picardie de Maskinongé. Dans l'après-midi les nouveaux époux partirent en voyage. A leur retour ils habiteront Louiseville. Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent !

### Mariage : Bruneau-Richard

Samedi le 6 août, à 10 hres, fut béni le mariage de M. Michel Bruneau, fils de M. et Mme Joseph Bruneau de notre paroisse, à Mlle Lise Richard, fille de M. et Mme Louis Richard de Louiseville. Après la cérémonie religieuse une réception fut donnée à la Seigneurie de Grand Pré. Dans l'après-midi les nouveaux mariés partirent en voyage pour faire le

tour de la Gaspésie. A leur retour ils habiteront Montréal. Nos vœux de bonheur !

### Baptême : St-Louis

A l'Hôpital Comtois, le 30 juillet, est née une fille à M. et Mme Raymond St-Louis (Rolande Ladouceur), baptisée le 7 août, sous les prénoms de Marie, Thérèse, Manon. Parrain et marraine : M. et Mme Jules St-Louis, grands-parents paternels de l'enfant. Porteuse : Mme Jean Gagnon, tante de l'enfant. Félicitations aux heureux parents !

### Baptême : De Carufel

Le 17 juillet, est née à l'Hôpital Comtois, une fille à M. et Mme Florent De Carufel (Lisette Ross), baptisée le 31 juillet, sous les prénoms de : Marie, Lyne, Parrain et marraine : M. et Mme Étienne Sylvestre, oncle et tante de l'enfant. Félicitations aux heureux parents !

### Baptême : Gagnon

Le 25 juillet, est né à l'Hôpital Comtois, une fille à M. et Mme Marc-Aimé Gagnon (Louiselle Béliste), baptisée le 7 août, sous les prénoms de : Marie, Lise, Josée, Parrain et marraine : M. et Mme Victorien Béliste, grands-parents maternels de l'enfant. Porteuse : Mme Marc-Aimé Gagnon. Félicitations aux heureux parents !

### Honneur au mérite

Mme Jean Béland, représentante Avon de notre localité, de passage au Château Windsor de Joliette le 4 août, afin de recevoir l'épingle de perle qu'elle a méritée lors de leur dernière campagne. En plus de se voir décerner ce souvenir, Mme Béland reçut un bon de \$50. Nos plus sincères félicitations pour le succès remporté. Nous lui souhaitons de continuer sa carrière de vendeuse avec autant de succès afin de remporter les deux autres primes que la compagnie Avon offre à ses employées.

### Objet trouvé

Une bague pour homme a été trouvée sur le terrain de baseball de Maskinongé. Le propriétaire devra bien s'adresser à M. Laurier Vertefeuille de Maskinongé. Tél. : 227-4993.

## LICENCIÉE



Mlle Marthe L'Heureux, I.L.

Félicitations à Mlle Marthe L'Heureux fille de M. et Mme Lucien L'Heureux de Maskinongé, qui gradua en juin dernier à l'Hôpital Sacré-Coeur de Cartierville, avec la note distinction.

Mlle L'Heureux demeure à l'emploi du même hôpital.



Sr Marie-Paul (Hélène Lacourse) fille de M. et Mme Paul Lacourse de Maskinongé qui a prononcé ses vœux perpétuels vendredi le 5 août, à la maison-mère des SS. SS. N. de Jésus et Marie, à Outremont.

### Nouveau propriétaire

M. Léo-Paul Baril de notre paroisse vient de se porter acquéreur de la propriété de M. Jean-Charles Roberge de Louiseville.

### Va et vient

M. et Mme Gérard Gagnon de même que M. et Mme Isidore Gagnon ont fait le tour de la Gaspésie dans le cours de la semaine dernière. Ils ont profité de leur voyage pour visiter plusieurs endroits du bas du fleuve.

M. et Mme Trefflé Blais et leurs filles Jacqueline et Pierrette de Shawinigan, M. et Mme Antonio Bastien de l'Épiphanie ainsi que M. et Mme André Goulet, de passage chez MM. et Mmes Gaspard et Normand Guinard en fin de semaine dernière.

Dimanche dernier le 7 août, Soeur Claire Alice (Jeannette Paquin) et M. et Mme René-Paul Paquin et leurs enfants de Montréal, prenaient le souper chez M. et Mme Dominique Paquin.

Mlle Lucette Lemyre, fille de M. et Mme Origène Lemyre ainsi que Mlle Nicole Cournoyer, fille de M. et Mme Paul Cournoyer sont revenues enchantées de leur séjour d'une semaine à Old Orchard Beach, Portland et Lowell.

M. et Mme Jules St-Louis, M. Réal St-Louis et son amie Mlle Diane Bastien, de passage à Baie-Comeau au cours de la semaine dernière.

MM. et Mmes Jérôme Lambert de même que Laurent Lemyre se sont rendus visiter en fin de semaine dernière : Québec, Sainte-Anne de Beauport et l'île d'Orléans.

C'est avec joie que M. et Mme Dominique Paquin recevaient l'honorable visite des RR. SS. Claire Alice, Madeleine Amanda, Pauline Marguerite, Mme Roger De Vaudreuil et son époux qui est réalisateur à Radio Canada, le Dr et

Mme René-Paul Paquin et leurs enfants de Montréal de même que M. Jules Paquin, maire de la paroisse et son épouse.

M. et Mme Oscar Cormier, et leur fille Carmen (Mme Roch Paquin), M. et Mme Joseph Cournoyer, ainsi que M. et Mme Aimé Gaboury, de passage à Cap Chat au cours de la semaine dernière. Ils sont revenus émerveillés de leur pêche.

M. et Mme Viateur Bruneau et leurs enfants de Montréal, passent une semaine de vacances dans notre localité.

M. et Mme Julien Bruneau et leurs enfants, M. et Mme Léonard Paquin et leur fille Claudette, M. et Mme Claude Bruneau et leurs enfants tous de Montréal, de passage dans notre localité à l'occasion du mariage de M. Michel Bruneau.

## M. Jean-Paul Lupien

### fournira l'huile . . .

Louiseville. (Y.P.) — Les conseillers municipaux de la paroisse ont décidé à leur dernière réunion d'accorder le contrat d'huile à chauffage à M. Jean-Paul Lupien, représentant d'Irving Oil.

Comme il n'existe que deux fournisseurs d'huile dans la paroisse, les conseillers municipaux font alterner ces deux fournisseurs d'une année à l'autre.

De cette façon tout le monde est satisfait et toute compétition à ce sujet est abolie.

## ST-LÉON

### Décès de M. Lionel Bastien

A St-Léon, le 7 août 1966, est décédé M. Lionel Bastien, à l'âge de 76 ans et 8 mois, époux de Aldéa Fréchette.

Le défunt laisse, outre son épouse, deux filles: Mmes Marcel Simoneau (Annette), de Montréal et Paul-Albert Fréchette (Marie-Ange), de St-Léon; cinq fils: M. le juge Alexandre Bastien, marié à Estelle Lesage, de Québec, Marcel, marié à Jeanne Gagnon de St-Léon, Gaétan, marié à Florence Pellerin, de Ste-Ursule, Gérard, marié à Marielle Laterreur, de St-Léon, Frère Bernard de la communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne, de Shawinigan, ainsi que plusieurs neveux et nièces et petits-enfants.

Les funérailles sous la direction de la Maison Georges Marion, ont eu lieu hier en l'église paroissiale.

Nos sympathies à la famille !

## Spectaculaire embardée à la piste de Maskinongé Stock Car

Dimanche dernier, devant une foule évaluée à environ 1000 personnes, l'auto du jeune Richard Noël a capoté trois fois de suite pour enfin s'immobiliser sur le toit, les quatre roues en l'air. Le jeune conducteur s'en est hereusement tiré indemne.

La police provinciale a prêté son concours en interdisant le stationnement de chaque côté de la route étroite qui mène à Maskinongé et en dirigeant la sortie des véhicules à l'issue du programme.

Voici le résultat des courses de dimanche dernier:

### 1ère Course:

- No 13 J.R. Coutu
- No 41 Eugène Thibodeau
- No 12 Jacques Sicard

### 2e Course:

- No 113 Louis St-Cyr
- No 50 Normand Sylvestre
- No 2 Champagne

### 3e Course:

- No 12 Jacques Sicard
- No 007 Sylvestre
- No 13 J.-R. Coutu

### 4e Course:

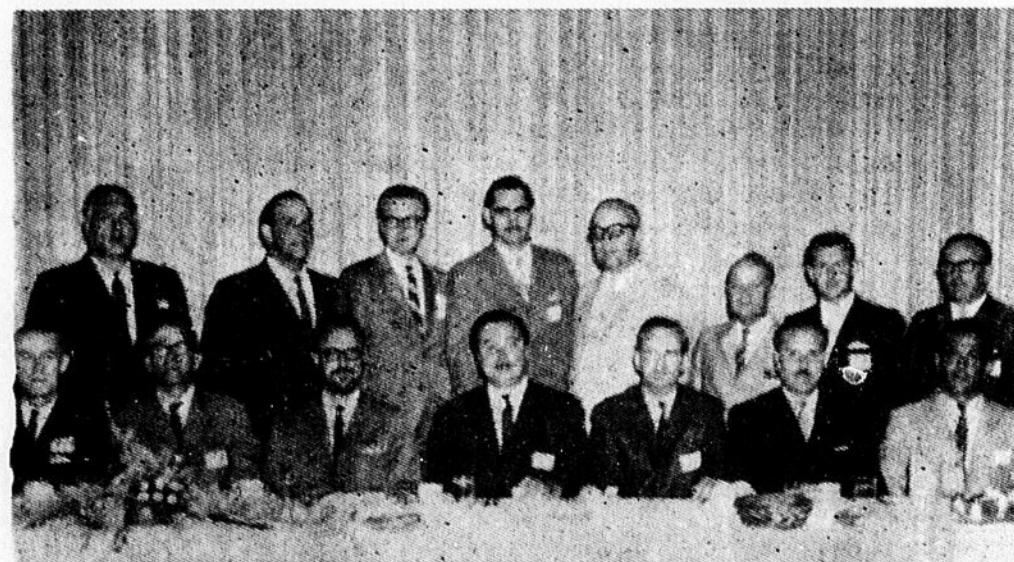
- No 113 Louis St-Cyr
- No 2 Champagne
- No 50 Normand Sylvestre

### 5e petit "free-for-all"

- No 25 Champagne
- No 12 Jacques Sicard
- No 13 J.-R. Coutu

### 6e Course grand "free-for-all"

- No 113 Louis St-Cyr
- No 50 N. Sylvestre
- No 2 Champagne



Le Conseil d'administration des Hebdomas de langue française du Canada est le suivant pour l'exercice financier 1966-67: assis, de gauche à droite: Lionel Bertrand, C.I., membre honoraire à vie; Lucien Fontaine, secrétaire général; Yves Gagnon, 2e vice-président; Jean-J. Mercier, président; Jean-Paul Légaré, 1er vice-président; Gérard Brady, membre honoraire à vie; Louis-Marie Tremblay, administrateur; debout, même ordre: Arthur Gladu, conseiller technique en arts graphiques; Jean Laurin et Fernand Berthiaume, administrateurs; Me Claude Pinard, conseiller juridique; Adrien Bégin, Lucien Guertin, Gérard Blackburn et Vincent Rodrigue, administrateurs; n'apparaissent pas sur cette photo: Marc Fortin, administrateur, et Me André Bureau, conseiller juridique.

## COUTU T.V. SERVICE

VENTE ET SERVICE A DOMICILE  
TELEVISION ET RADIO

Ouvrage garanti — Installations d'antennes

103, rue St-Laurent — Tél. 227-2035 — MASKINONGE

## AVIS DE VACANCES

Le bureau du SECRETAIRE-TRESORIER de Maskinongé sera fermé du 12 au 22 août 1966 pour vacances.

Commission scolaire, village et paroisse St-Joseph de Maskinongé.

# SAINTE-URSULE

PAR JULES MORIN, TEL. 228-2415

## ASSEMBLEE DE LA S. S.-J.-B.

Une réunion des membres de la Société Saint-Jean-Baptiste (de Ste-Ursule) aura lieu lundi soir prochain, à 8 heures, en la salle de l'école Rinfret. Cette assemblée consistera surtout en la présentation des comptes de dépenses pour la célébration de notre fête nationale le 24 juin dernier. Donc, à vous tous, membres, soyez présents!

*Fais ce que dois!*

Des représentants de la garde de Ste-Ursule ont assisté à la réunion de l'Etat-Major de l'Union diocésaine au local de la garde Notre-Dame aux Trois-Rivières jeudi le 4 août.

Le 14 août dans la soirée les gardes paroissiales du diocèse doivent assurer le service d'ordre au Sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap. Qu'on n'oublie pas cette date pour que notre garde soit bien représentée.

Vendredi soir le 12 août trois membres se rendront au Colisée de Trois-Rivières pour aider les organisateurs du bingo annuel.

Nous désirons souhaiter de bonnes vacances à notre président Capitaine Guy Dansereau et son épouse qui sont partis pour une quinzaine à Atlantic City.

Nos meilleurs voeux de bonheur à notre camarade Aurèle Béland dont le mariage avec Mlle Lise Arsenault doit avoir lieu de 13 août.

Pour le service d'accueil dimanche le 14 août le groupe de A. Lessard messe de 8 hrs et R.-P. Paquin messe de 10 heures.

R. L., publiciste.

*Concert à Montréal par des artistes originaires de Sainte-Ursule.*

Le 15 juillet dernier, avait lieu à l'Institut Cardinal Léger, à Montréal, un concert de violon donné par Pierre-Marie Lambert, âgé de 16 ans, fils de Marcel Lambert, lui-même le fils de Freddy Lambert, autrefois de Sainte-Ursule.

Le répertoire du jeune violoniste comprenait des oeuvres de Bach, Vivaldi, Mozart, Beethoven, Viotti, Schubert, Veracini et Fritz Kreisler. L'interprétation donnée à ces pièces, permet d'augurer un brillant avenir pour ce jeune artiste.

A la fin du récital, Esther Lambert, ballerine professionnelle, soeur du violoniste, présenta deux pièces de ballet expressif, accom-

panée au piano par son père, et au violon par son jeune frère: le Choral de la Cantate 147 de Bach, et Inspiration, composition de son père, Marcel Lambert.

Esther Lambert est aussi la directrice d'une Ecole estivale de Ballet où sont admises les jeunes filles de 7 à 14 ans de quelque endroit que ce soit du Canada. En trois semaines, la jeune fille peut faire la valeur d'un an de ballet, qu'elle en ait déjà fait ou non. C'est une forme idéale de vacances, puisque la jeune fille peut vivre quelque temps dans une atmosphère de beauté, celle de la nature (St-Adolphe d'Howard) et de l'art. Esther Lambert demeure à 537 avenue Wiseman, Montréal.

## Smorrebrod

Partout, en Scandinavie, le sandwich est à ciel ouvert, tout un repas étalé sur une tranche de pain. Au Danemark, il paraît qu'un bébé mange son premier "Smorrebrod" dès l'âge de neuf mois. Probablement mince comme une feuille de papier celui-là et tartiné de pâté de foie et de fromage râpé. L'habitude est vite prise car c'est délicieux.

Dans sa livraison d'août, la revue Châtelaine présente dix spécimens de "Smorrebrod" dont les saveurs fraternisent. C'est essentiel. Et pour le coup d'oeil, on soigne l'élément surplombé.

Le sandwich à la denoise s'échauffe sur une mince tranche de pain de seigle noir, brun ou blanc, généreusement recouverte de beurre frais. C'est sur cette base, qui offre une bonne garantie de stabilité, que s'accumulent par étages poissons et fruits de mer, viandes rôties ou fumées, salades, oeufs et fromages, tomates, concombres, etc. Au sommet, l'imagination artistique du cordon-bleu se déploie. Car le coup d'oeil appétissant est de rigueur au même titre que l'harmonie des saveurs.

A part le grand nombre de diabétique qui savent qu'ils souffrent de cette maladie, il y en a aussi des centaines qui en sont atteints sans le savoir. Le diabète est une maladie qui se développe souvent sans aucun avertissement. Il importe à chacun de se protéger contre cette maladie en suivant un régime alimentaire bien équilibré, et surveillant son poids et en subissant des examens médicaux régulièrement. Le médecin fera les épreuves nécessaires, prescrira un régime alimentaire convenable et renseignera au sujet du poids qui convient à son client selon son âge et son mode de vie.

## Samedi le 30 juillet, ce fut une grande première pour les "Gesteux" de Ste-Ursule qui présentaient "Le P'tit Bonheur" de Félix Leclerc

Qui sont ces "Gesteux"? Eh bien, c'est un groupe d'adolescents de Ste-Ursule qui se sont donné la main pendant trois mois de vacances pour monter une pièce de théâtre. Certes, ils ont travaillé dur, ils se sont débrouillés seuls sans refuser toute critique constructive, ils se sont surtout unis, en résumé ils ont fait une bonne expérience de la vraie responsabilité. Le spectacle qu'ils donnèrent, n'atteignit pas la perfection, mais il révéla de jeunes talents qui promettent beaucoup pour l'avenir. Les "Gesteux" s'étaient surtout acharnés à bien dire leur texte, à

soigner leur diction pour parvenir à bien se faire comprendre de leur public. Une mise en scène simple mais expressive venait aussi appuyer le rôle de chacun. Enfin, ils réussirent à communiquer avec leur auditoire, à établir ce contact entre comédien et spectateur, à tenir avec eux une salle bondée pendant deux heures, petit tour de forces pour une poignée d'adolescents.

Un chansonnier de cette même paroisse, Mlle Louise Juneau, est aussi venue ajouter de la couleur à ce spectacle. Elle interpréta des chansons bien connues et de ses propres compositions.

Une voix bien timbrée, elle s'accompagne habilement à la guitare dans des chansons simples mais bien à elle, et elle n'est certes pas à passer sous silence.

Voilà, des jeunes se sont unis, ils se sont sentis appuyés par des commanditaires qui n'ont pas ménagé leur encouragement et qu'ils tiennent à remercier de tout coeur. Plusieurs étaient concernés dans cette entreprise, plusieurs se sentent unis et un peu plus "amis".

Les Gesteux joueront à Louiseville ce soir, au Centre Récréatif ainsi qu'à Trois-Rivières le 13 août.



Les Gesteux souriants, ravis, heureux de s'être unis pour une première fois et prêts à recommencer. Huit adolescents épris de théâtre! Pierre Trudel (maître de cérémonies)

Louise Juneau (chansonnier) Christian Lessard, Diane Lessard, Pierre Baril et Normande Juneau, Claude Saucier, Jocelyne Lessard.



Et Constant arrive! Constant (Claude Saucier) vieux garçon tout ébahi par la pétillante

te Cadette (Normande Juneau), si contrastante avec sa soeur la timide, la renfermée, la muette Vilda (Jocelyne Lessard)



Dollard (Claude Saucier) a finalement administré une correction à son impertinent cousin Fortunat (Pierre Baril) sous le regard

épouvanté de sa jeune épouse Olympe (Diane Lessard) Joli voyage de nocess!!!

## SOUSSIONS DEMANDÉES

**Demande de soumissions pour entretien de chemins d'hiver, dans la paroisse de Ste-Ursule, comté de Maskinongé.**

Il est proposé par M. le conseiller O'Brien Damphousse et secondé par M. le conseiller Roméo Turner et il est unanimement résolu :

Que des soumissions soient demandées pour l'entretien des chemins d'hiver dans la paroisse de Sainte-Ursule, dans le comté de Maskinongé et ce pour les cinq prochaines saisons : 1966-67, 1967-68, 1968-69, 1969-70, 1970-71. Les dites soumissions devront parvenir au bureau du secrétaire-trésorier Jean-Marie Thisdel, cachetées en inscrivant sur l'enveloppe "Soumission pour chemin d'hiver" et elles seront reçues jusqu'à huit heures du soir, le sixième jour du mois de septembre 1966 et seront ouvertes à la session régulière qui se tiendra le même soir, à l'École Rinfret à Ste-Ursule.

Cet avis public a été donné à la porte de l'église de Ste-Ursule le 7e jour du mois d'août 1966.

J.-M. Thisdel, sec.-trés.

# ST-ÉDOUARD

par Fernand LEMAY

## Notre curé est hospitalisé

L'abbé Joachim-H. Gagnon, curé de notre paroisse, séjourne depuis quelques jours à l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières.

A notre bon pasteur, nous souhaitons un prompt rétablissement et un retour parmi nous, très bientôt!

### Transaction

M. Emile Morin s'est porté acquéreur ces jours derniers de la maison de M. Lucien Thibodeau.

### Décès à St-Charles

Ces jours derniers, M. Edouard Alarie, époux de Rose-Ilda Savoie, est décédé subitement à St-Charles de Mandeville, à l'âge de 74 ans.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, ses soeurs et ses frères.

A la famille éprouvée, nous offrons nos condoléances!

### Naissance : Clément

Le 28 juillet, à M. et Mme Marc-Henri Clément (Jacqueline Plante) est né un fils, baptisé le 7 août sous les prénoms de Joseph, Léo, Marc, Sylvain. Parrain et marraine: M. et Mme Léo Clément, grands-parents de l'enfant; porteuse: Mlle Gisèle Plante, tante de l'enfant.

Nos félicitations aux heureux parents!

### Transport des écoliers

Lors de leur récente réunion, les membres de la Commission scolaire ont adjugé le contrat pour le transport des écoliers de la paroisse, à M. Conrad Courchesne, seul soumissionnaire, pour une période de quatre années.

### Au travail

Avec l'arrivée du temps de la cueillette du tabac, on voit surgir plusieurs propriétaires de plantation de tabac, à la recherche d'hommes, de femmes et de jeunes, afin de leur aider à la récolte de ce produit.

Cette industrie aide à procurer de nombreux emplois qui aideront aux jeunes étudiants à défrayer le coût de leurs études.

### AVIS

Ceux et celles qui seraient intéressés à faire paraître dans cette chronique: naissances, mariages, décès ou autres, doivent me le remettre personnellement, sinon ces personnes s'exposent à ce que ces événements passent inaperçus.

Vous devez me les remettre le dimanche si vous voulez que ces notes soient publiées dans l'édition de la semaine.

Ce sera toujours un plaisir pour moi de communiquer vos nouvelles.

## EXPOSITION DE TROIS-RIVIÈRES

La SCINTILLANTE Exposition de Trois-Rivières, du 12 au 21 août, offrira des manifestations hautes en couleur. Les plus sceptiques seront les premiers à le reconnaître. Outre les exhibits agricoles, commerciaux et industriels, une foule de manifestations et d'attractions se dérouleront aux quatre coins du vaste terrain: au Colisée, des soirées populaires "Go-Go à l'Expo" avec une pléiade d'artistes canadiens; au Stade de baseball, le Cirque présentera, parmi ces numéros un spectacle de renommée mondiale, jamais présentée ici: les DANCING WATERS, une féerie de jeux de fontaines, accompagnés de musique, qui à elle seule, vaut plus que le prix de l'admission. A la Piscine, un jet continu de spectacles gratuits: les audacieux. Aqua — Stars, les ballets aquatiques, les compétitions, la course en canots "Radisson" et le marathon international de nage. S'y ajoutent l'exposition canine, qui durera deux jours, au Colisée, des courses sous harnais et des courses de ponies à la piste de course. Sans oublier les douzaines de manèges et de spectacles du village forain.

## JE ME RENSEIGNE

DE GRECE A MONTREAL

Les premières expositions mondiales datent des Grecs et des Romains. Mais l'idée des expositions telles que nous les connaissons aujourd'hui revient aux Français bien que la première foire mondiale fut organisée par l'Angleterre en 1851.

La guerre de Crimée a contribué au désastre de la première exposition française. Napoléon III en était le promoteur.

Après Vienne, Londres, Philadelphie, Napoléon revient à la charge en 1867. En 1889, une exposition se tient à Paris et c'est à cette occasion que fut construite la tour Eiffel de renommée mondiale. Le cinéma est utilisé pour la première fois en 1900 au cours d'une exposition mondiale. Sept appareils projetaient le film sur un écran circulaire. Le feu mit fin à la représentation. L'exposition de Bruxelles en 1958 fut la dernière tenue sur le continent européen.

C'est en 1876, à Philadelphie que les Etats-Unis ont tenu leur première grande exposition. Vinrent ensuite la Nouvelle-Orléans en 1885, Chicago en 1893 et 1933; toutes étaient des expositions universelles. Ils eurent aussi leurs expositions internationales: celles de l'Alaska, du Yukon et du Pacifique en 1909, celle de San Francisco en 1939-40. Plus près de nous, il faut noter l'exposition de Seattle en 1962 et celle de New-York en 1964-65. A Seattle, l'Aiguille de l'Espace, sera pour cette ville ce qu'est la Tour Eiffel pour Paris. C'est une construction qui pèse 19 millions de livres et s'élève à une hauteur de 600 pieds. 300 visiteurs peuvent prendre place en même temps au sommet. Le restaurant qui peut recevoir 240 convives à la fois, fait un tour sur lui-même en une heure. Les trois ascenseurs qui conduisent les visiteurs au sommet voyagent à une vitesse de 800 pieds à la minute et transporteront 10,000 visiteurs par jour au sommet de l'Aiguille qui a coûté \$3 millions.

En 1967, ce sera l'Expo de Montréal, connue sous le nom d'Expo '67. Paris a sa tour, Seattle a son aiguille, Montréal aura...? A l'heure actuelle, il est pratiquement impossible de réaliser un monument dans le genre des deux déjà mentionnés. Du temps où il était encore possible de construire un monument permanent, il semble

# O.T.J. DE LOUISEVILLE

La saison estivale de l'O.T.J. de Louiseville avance à grands pas. Plus de cinq semaines remplies d'activités sont écoulées. Une foule d'enfants ont fréquenté régulièrement les terrains de jeux depuis le début. Puisse ce nombre s'accroître davantage d'ici la fin des activités.

**CINQUIEME SEMAINE:** Semaine des OLYMPIADES REGIONALES. La semaine dernière avaient lieu les Olympiades régionales à Grand-Mère. L'O.T.J. de Louiseville y était représentée. En effet plus de 60 jeunes de Louiseville ont participé aux compétitions et ont fait honneur à Louiseville en se classant TROISIEME. Bravo, félicitations au concurrents, et merci à l'instructeur de l'équipe, Jean Lafrenière.

**SIXIEME SEMAINE.** Cette semaine est sans doute le sommet des activités de l'O.T.J. Au programme: FEU DE CAMP et PIQUE-NIQUE ANNUEL. En effet au début de la semaine, soit mardi soir, les enfants ont dansé, chanté, mimé, quoi, mis à l'épreuve leurs talents autour d'un petit feu de camp, préparé par les moniteurs. C'était un cri de joie.

**PIQUE-NIQUE:** Cette année, l'O.T.J. a fait son pique-nique annuel à Shawinigan (Parc St-Maurice). Tous les enfants qui ont fréquenté régulièrement les terrains de jeux, ont mérité cette récompense. Ce fut une fête pour tous les jeunes.

**SEPTIEME SEMAINE:** Semaine de la CLOTURE. La semaine prochaine marquera la fin des activités à l'O.T.J. Comme par les années passées, l'O.T.J. organisera une PARADE MONSTRE de chars allégoriques. Cette fête aura lieu VENDREDI soir prochain.

**CLOTURE DE L'O.T.J. DE LOUISEVILLE: 19 AOUT.**  
Programme:

7 heures p.m.: Départ de la PARADE (Stationnement de l'église).

8 heures: Arrivée au Stade de baseball.  
Jugement des chars allégoriques des enfants.  
Remise des prix aux gagnants. Allocutions.

9 heures: GRANDE SOIREE POPULAIRE avec ORCHESTRE.

Soyons nombreux au "rendez-vous" des jeunes, vendredi le 19 août prochain, pour les encourager dans leurs efforts. Ce sera un EVENEMENT A NE PAS MANQUER.

Paul Beaulieu, resp.

que les idées de grandeur des dirigeants ont rendu la réalisation financièrement impossible. Heureusement, dans plusieurs villes du pays, on retrouvera des constructions commémoratives qui seront un pâle reflet de ce que sera l'Expo.

—o—

Pour ceux qui n'ont pu assister au programme "Etes-vous bon conducteur" au mois de juin, il y aura reprise sur les ondes du réseau français de la Société Radio-Canada le 8 septembre à 10 h. du soir. Pour ceux qui préféreraient la ver-



**Louiseville Asphalte Enrg.**  
Florent St-Yves, prop.

**SPECIALITE:**  
PAVAGE D'ASPHALTE

Chemins publics et privés  
Cours - Chalets d'été, etc.  
EXCAVATION  
TERRASSEMENT et GAZON  
OUVRAGE GARANTI

481, St-Augustin — TEL. 228-5021 — Louiseville

**DANSE au PAVILLON ST-CYR**  
TERRAIN EXPO

**Les GÉMEaux**  
ORCHESTRE SENSATIONNEL

DE LA TV — RADIO — DISQUES

SAMEDI, 13 AOUT '66 — LOUISEVILLE

Vous pouvez maintenant obtenir de votre constructeur

la  
**FENÊTRE À BATTANTS**

- simple ou groupée
- combinée avec châssis panoramiques pour former un attrayant mur vitré.

Scéncialement conçue pour le climat du Québec

Prévoyez dans vos plans la fenêtre Anderson Windowalls

Garantie pour la durée de votre maison

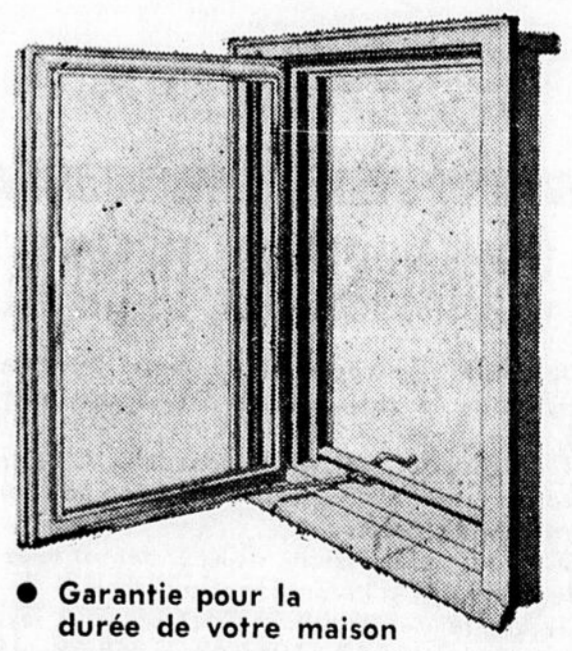
Manufacturiers et distributeurs de matériaux de construction

Nous vous présenterons dans la prochaine annonce la "BOW WINDOWS"

Distribuée et assemblée exclusivement par

**R. DUCHESNE & FILS LTÉE**

Tél.: Région de Trois-Rivières 296-3737 Shawinigan 536-2633



# J. J. GAGNON PORTES ET CHASSIS



TÉLÉPHONE  
**227-4777**  
SAINT-JUSTIN



- MENUISERIE GÉNÉRALE
- FENÊTRES PANORAMIQUES
- VITRE THERMOS
- ARMOIRES DE CUISINE, ETC., ETC.
- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION



*Au fil de l'eau*  
André Arnold.

Samedi soir prochain, le 13 août, grande soirée de danse au Club Nautique de Louiseville avec comme orchestre invité, l'un des plus populaires ensembles de la région mauricienne.

Nous aurons le plaisir d'avoir ce soir-là, Roger Bergeron et ses Silver Stars, vedettes de la T.V. C'est un orchestre composé de huit musiciens qui je suis certain vous plaira grandement en plus de trois chanteurs soit: Roger Bergeron, Lily et Guy St-Pierre.

Venez vous amuser en grand nombre au Club Nautique, l'endroit où il fait bon de se divertir.

### EPLUCHETTE DE BLE D'INDE

Contrairement à la coutume d'organiser deux soirées de danse consécutives, la direction du club, a décidé de présenter sa soirée annuelle d'épluchette de Blé d'Inde samedi, le 20 août 1966.

Venez assister nombreux à cette épluchette et peut-être, serez-vous l'heureux chanceux qui trouvera l'épi rouge. Alors venez tenter votre chance.

Nous vous invitons en grand nombre à ces deux prochaines soirées.

### COURSE DE SKI AQUATIQUE.

La deuxième classique annuelle de ski aquatique aura lieu dimanche après-midi, le 28 août 1966. Mais cette année le parcours sera différent de l'an passé.

Cette année le départ se fera à deux heures au Club Nautique "La Batture" de Nicolet, avec traversée du Lac St-Pierre et enfin arrivée des compétiteurs face au Club Nautique de Louiseville. Le parcours est extrêmement difficile, nul ne l'ignore, surtout les vieux loups de mer, ainsi que les ama-

teurs de bateaux qui connaissent la navigation sur le lac St-Pierre. La distance à parcourir est de 18 milles.

Nous lançons une invitation pour tous les amateurs de ski aquatique qui voudraient participer à cette compétition. Veuillez appeler M. André Picotte au numéro suivant CA-8-5059. L'Ami André se fera un plaisir de vous donner de plus amples informations concernant cette compétition.

Alors amateurs de sport nautique rendez-vous nombreux au Club Nautique de Louiseville assister à l'arrivée de ces skieurs.

Bonne chance à tous, et nous vous donnons rendez-vous samedi soir prochain 13 août pour la soirée dansante avec comme artistes invités Roger Bergeron et ses Silver Stars, Chanteurs et chanteuses et instrumentistes de grand talent.

C'est un rendez-vous, ne l'oubliez pas.

P.S. A venir bientôt, régates annuelles.

Au revoir et à la prochaine.

André Arnold,  
Publiciste.

## De la Tuque à Trois-Rivières en canot

Chaque année lors du congé de la Fête du Travail se déroule la "classique internationale de canots de la Mauricie". Cette course en canots est l'un des événements sportifs les plus pittoresques du Québec.

Gérald Godin, dans le dernier numéro du Magazine Maclean, signe un reportage dans lequel il décrit cette épreuve de canotage.

Il raconte comment s'entraînent les participants, d'où ils viennent et en quoi consiste l'épreuve de la Mauricie où vaut autant l'endurance que la rapidité.

Puis il décrit les péripéties de la course même qui dure trois jours et que se disputent une quarantaine d'équipes.

Et il n'y a pas que la course en canots. Il y a toute l'atmosphère de fête qui l'entoure avec ses dancings raconte avec verve et qui donnent son cachet à ce grand événement sportif du Saint-Maurice.

## En fin de semaine - Un tournoi pro-amateur O'Keefe sera disputé à Shawinigan

Les amateurs de golf de la Vallée du St-Maurice seront servis en fin de semaine, alors que les golfeurs amateurs des deux sexes, venant de tous les coins de la province, se joindront aux meilleurs professionnels du Québec vendredi, samedi et dimanche, lors du tournoi pro-amateur O'Keefe, au Club de golf Shawinigan.

Les dames joueront le vendredi, les classes B et C chez les hommes, le samedi, tandis que ceux de la classe A joueront le dimanche, immédiatement suivis par les professionnels.

Chez les professionnels, au haut de la liste des favoris au Club Shawinigan figure Damien Gauthier, du Club de golf Municipal de Montréal, gagnant du dernier tournoi pro-amateur O'Keefe au Club de golf Granby/St-Paul, il y a deux semaines. Gauthier essaiera sans doute de répéter l'exploit qu'il réussit au Granby/St-Paul, alors qu'il remporta les honneurs de la section professionnelle avec une fiche de 67, soit 4 coups sous la normale.

Il peut cependant s'attendre à une chaude compétition de la part de plusieurs autres pros bien connus dont Jean-Guy Périard de Boucherville, gagnant du tournoi pro-amateur du Club Saguenay, le

10 juillet, Bob Légaré du Club de golf Cap Rouge, gagnant de la compétition pro-amateur du 26 juin au Club Gatineau, Phil Giroux de Cartierville, champion de l'Omnium du Printemps de cette année et Adrien Bigras de Rosemère, champion professionnel du Québec 1965.

On peut s'attendre à ce que Gauthier n'ait pas la partie facile contre les pros de la Mauricie, tels Henri Gélinas de La Tuque, Jim Deeley de Grand'Mère, George Arnold du Club Ki-8-Eb et le pro du Club Shawinigan, Gilles Bourassa.

Au Club Shawinigan, une bourse totale de \$1500 dont le premier prix est de \$300, sera l'enjeu du tournoi professionnel de dimanche. Les trophées O'Keefe des classes A, B et C et de magnifiques prix en marchandises seront offerts aux amateurs.

Le tournoi de Shawinigan est le dernier de la série des tournois pro-amateurs du circuit O'Keefe 1966.

Le dernier de la saison des tournois amateurs de ce circuit aura aussi lieu cette fin de semaine, samedi et dimanche, au Club de golf de Baie Comeau.

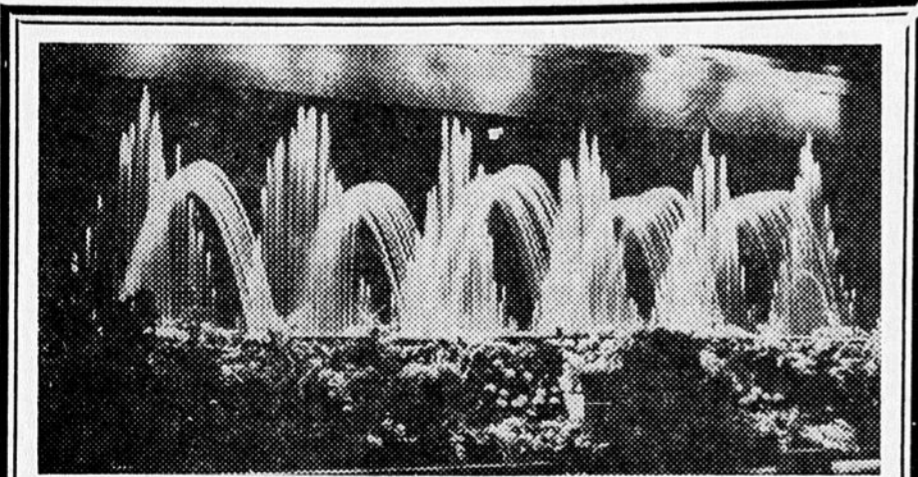
Depuis longtemps considéré le plus grand circuit provincial de golf du Canada, les tournois

O'Keefe ont enregistré des inscriptions-record cette année. A date, plus de 3,000 amateurs des deux sexes ont déjà participé aux huit premiers tournois aux clubs de golf Lasalle, Belle Vue, Gatineau, Cap Rouge, Saguenay, Matane, Granby/St-Paul et Val d'Or.

### La bibliothèque vous offre

Nous venions à peine de nous remettre de l'émotion provoquée par les paquets, quand l'auto de Scoatney est arrivée. Le chauffeur s'y trouvait seul; il apportait des fleurs de serre et une lettre de Simon nous invitant tous à déjeuner pour le lendemain, oui, tous, même Thomas et Stephen. Les fleurs n'étaient adressées à personne en particulier et la lettre était pour Turquoise; elle a trouvé que Simon faisait preuve de beaucoup de correction et que c'était très bon signe. Elle a remis au chauffeur un petit mot acceptant pour nous tous, sauf Thomas et Stephen qu'elle voulait consulter avant de répondre; ce fut d'ailleurs aussi bien car Thomas insista pour venir, quitte à manquer l'école, tandis que Stephen eut préféré mourir plutôt que d'accepter.

La suite à la page 162 du livre "Trois femmes dans un château" de Dodie Smith.



## CIRQUE

Au Stade de Baseball, un Cirque européen qui comptera des étoiles renommées du monde international du Cirque, donnera 12 représentations du mardi 16 au dimanche 21, durant la scintillante Exposition régionale de Trois-Rivières. Parmi les attractions, notons en passant les DANCING WATERS dont vous voyez une photo ci-dessus. 17 autres numéros au programme. Réservez vos billets tôt.

## Le grand jour approche

Laissez-nous vous aider à choisir votre papeterie de mariage

CHOIX DE 100 MODELES  
THERMOGRAPHIES \*

\* LA THERMO-GRAVURE est un riche lettrage en relief qui a la distinction d'une main-d'oeuvre experte.

Beaucoup moins coûteuse que vous ne puissiez croire et qui vous est livrée rapidement.

Le bon goût n'a pas besoin d'être coûteux. Notre splendide catalogue le prouve en présentant les plus fins papiers, les meilleurs caractères et la main-d'oeuvre la plus qualifiée que l'on puisse exiger! Venez voir notre sélection.



Nos bureaux sont ouverts tous les jours de la semaine de 8 h. a.m. à 6 h. p.m. Pour vous accommoder, nous pouvons vous recevoir le soir sur rendez-vous.

A votre service depuis 75 ans

W.H. **Gagné & fils Ltée**

ST-JUSTIN - Tél. 227-2212

où 153 St-Laurent, Louiseville, Tél. 228-4320

## SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

**TRUST GÉNÉRAL DU CANADA**

**COURTIER EN IMMEUBLES**

<p><b>SECTEUR DE L'HOPITAL</b> Deux beaux terrains, un de 110' x 110' et l'autre de 85' x 115'. Quartier résidentiel. Bon prix.</p>	<p><b>BOUL. DE GRAND PRE</b> Maison 2 logements, intérieur fini en neuf. Terrain de 100' x 100' environ. Sous-sol de 6'. Prix très avantageux et condition très facile.</p>
<p><b>RUE NOTRE-DAME</b> Grande maison de 11 pièces avec grand terrain de 95' x 207'. Situé dans la ville de Louiseville.</p>	<p><b>RUE ST-JACQUES</b> Maison 2 logements. Intérieur fini en plâtre, extérieur papier brique. Terrain 50' x 100'. Bon revenu. Condition à discuter.</p>
<p><b>A LA BAIE DE SHAWINIGAN</b> Belle grande terre de 418 arpents. Terre franche. 19 arpents de façade sur le St-Maurice par 22 arpents de profondeur. Avec roulant. 200 arpents cultivables. 50 arpents en friche, 168 arpents en bois. Cause maladie. Prix exceptionnel.</p>	<p><b>A ST-BARTHELEMY</b> Maison avec restaurant, situé au Rang des Vingt (20). Terrain de 220' x 85' avec garage et hangars. Prix \$4,000.00 Aubaine.</p>

**NOUS VOUS AIDERONS POUR LE FINANCEMENT.**

<b>150 St-Aimé, Louiseville Tél. 228-4929</b>	<b>MAURICE AUGER représentant</b>	<b>1350 Royale, Trois-Rivières Tél. 378-4875</b>
---	---	--

**A LOUER**  
Logement de 4 pièces plus chambre de bain, entrée 220; à louer. S'adresser par téléphone à Louiseville à Tél.: 228-2458

**A LOUER**  
2 1/2 pièces, meublées chauffées. Chambre de bain avec douche. Entrée privée. S'adresser à Louiseville à 228-5137.

**A LOUER**  
Logement moderne de 4 pièces chauffées, tuiles de caoutchouc partout, meublé ou non meublé. Aussi bureau moderne, à louer. S'adresser par téléphone à 228-4551, Louiseville.

**A LOUER**  
Logement de 3 pièces plus chambre de bain, entrée 220, ménage fait à neuf. Libre immédiatement. \$35.00 par mois. S'adresser à Tél. 228-4443, Louiseville.

**A LOUER**  
Logement de 3 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Situé à 55 rue Caron à Louiseville. Libre le 1er septembre. S'adresser à 228-4767.

**LOGEMENT A LOUER**  
Logement de 4 appartements (2e étage) libre le 1er août; à louer. S'adresser à René Bellemare. Tél. 227-4666, St-Justin.

**LOGEMENT A LOUER**  
Logement de 5 1/2 pièces situé au centre du village. Libre immédiatement. S'adresser à Hervé Julien, village St-Léon. Tél.: 228-2593.

**CHAMBRES A LOUER**  
Chambre à louer avec pension si désirée. Maison sans enfant. Bon chez soi. Quartier résidentiel. S'adresser à 228-4772, Louiseville.

**A LOUER**  
Logement de 3 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, réservoir eau chaude. Installations pour lesiens et sécheuse. Situé à 128 rue St-Jacques, Louiseville. S'adresser à Jacques Dupuis. Tél.: 228-4725.

**A LOUER**  
2 chambres à louer situées près de l'AT.C. et des écoles. Famille sans enfant. Bon "chez-soi". S'adresser par téléphone à 228-5432, Louiseville.

**LOGEMENT A LOUER**  
Logement situé dans le village de Maskinongé, comprenant 5 appartements avec entrée 220; à louer. S'adresser à Tél.: 227-2384, Maskinongé.

**BONNE DEMANDEE**  
Dame ou demoiselle âgée d'environ 40 ans, qui désire se faire un chez soi. Famille avec enfants. Accessoires modernes pour l'entretien de la maison. S'adresser à Guy Auger, St-Léon. Tél.: 228-9003 ou le soir à 228-2383.

**POELE A VENDRE**  
Poêle "Beach" 4 ronds électrique 220 volts, combiné à l'huile; à vendre en parfaite condition. S'adresser à G. Robert, Côteau d'Ormes, St-Justin.

**A VENDRE**  
Maison de 7 pièces plus 2 chambres de bain. Grand terrain. Situé Boul. Est, Louiseville. Aussi vendrais chalet situé sur le bord du fleuve à l'Île St-Ignace. S'adresser à Louiseville à 228-4831.

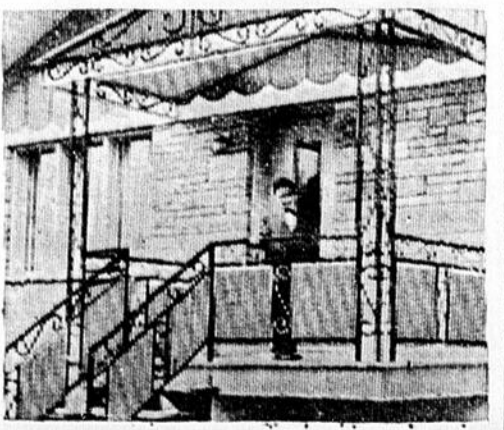
**SERGERIE**

**FER ORNEMENTAL**

Soudure générale  
escaliers — balcons  
rampes — poteaux  
portes et chassais Alum.

DEPOSITAIRE  
Machines à souder LINCOLN

Atelier rue St-Louis  
Ste-Ursule Tél. 228-2500



**SURGE — SURGE**  
Trayeuces neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier, Maskinongé. Echanges acceptés. GABRIEL PHILIBERT, Tél. 227-2366, 107 Pied-de-la-Côte, MASKINONGE.

**ATTENTION!**  
Les cultivateurs qui ont des chevaux à vendre ou à échanger, ainsi que des animaux morts ou malades, pour viande à vision, sont priés de communiquer avec moi. ADMIRE BARIL, Tél. 227-4571, MASKINONGE. J'accepte les frais d'appel venant de l'extérieur.

**CHEMINÉES ET PEINTURE**  
Cheminées pré-fabriquées, (toujours en magasin), pour tout genre de construction; aussi, émail "C.I.L." gris et rouge à \$3.75 le gallon. Genest Hamelin, St-Edouard. Tél. 268-5353.

**A VENDRE**  
Set de salon style provincial français, avec table à café et table de coin à vendre. S'adresser à Roger Lessard, St-Justin. Tél. 227-2174.

**REFROIDISSEURS A LAIT**  
**A VENDRE**  
Refrigidisseurs à lait neufs et usagés, capacité de 6 à 12 bidons; à vendre avec garantie écrite. S'adresser à Louiseville Réfrigération Eng., 681, Boul. Ouest, Louiseville. Tél. 228-4468.

**A VENDRE**  
A St-Alexis des Monts, un terrain pour chalet situé au lac à la Perchaude, à seulement un mille du village. Prix raisonnable. S'adresser à Gilles Dupuis, Maskinongé. Tél. 227-2002.

**AUTO A VENDRE**  
Wolkswagen coach 1959, en très bonne condition, très propre et remis à neuf; à vendre. S'adresser au no de téléphone suivant: 227-4668, Maskinongé.

**YACHT A VENDRE**  
Un beau yacht en fibre de verre de 14 pieds comme neuf et moteur Johnson 18 forces n'a presque pas servi. S'adresser à St-Paulin. Tél. 268-2063.

**A VENDRE**  
Guitare de marque Harmony de style espagnol, avec boîte de guitare. Presque neuve. S'adresser à René Arseneault, Louiseville. Tél. 228-4706.

**A VENDRE**  
Fleurs coupées pour noces, banquets, hôpital; telles que glaïeuls, marguerites, etc., légumes frais tout l'été, tomates, concombres, etc. Cerises de Maskinongé. Maurice Paquin, Rivière Sud Est, Maskinongé.

**HOMMES SERIEUX!**  
Pour deux hommes avec voiture, travail professionnel — chances d'avancement — position permanente. Pour entrevue, appelez à Joliette, à 756-8881, M. Perron.

**A VENDRE**  
Camion "GMC" modèle 1960, 1 1/2 tonne spécial, un camion "Chevrolet" modèle 1952, 1 tonne; ainsi que poêle, frigidaire et laveuse; à vendre. S'adresser à Charles Croisetière, tél. 227-2027, Maskinongé.

**A VENDRE**  
Fournaise à l'huile — marque Duo-Therm — Aussi, noûle à bois marque Bélanger. S'adresser à Mme Charles Drainville, Tél. 885-3326 St-Barthélemy.

**LIEUSE A VENDRE**  
LIEUSE Frost & Wood, en bonne condition. Vendrais à prix raisonnable. S'adresser en tout temps à Rodolphe Bérand, route 2, Tél.: 885-3979 St-Barthélemy.

**MAISONS A VENDRE A MASKINONGE**  
Maison de brique de 6 appartements, chambre de bain, 220, grand terrain de 120 pi par 200, bien située, très beau site ainsi qu'un magasin de 25 pi par 35 avec aussi grand terrain, bien situé sur l'ancienne route Nationale 32 et 34 rue St-Laurent, pour informations s'adresser à Montréal à 8367 rue St-Denis ou par téléphone après 6 hres à 381-7717.

**A VENDRE**  
Convoyeur CASE usagé, 30 pieds, s'élevant jusqu'à 18 pieds. Sur roues. Avec moteur de 3 forces. En parfaite condition. S'adresser à 935 rue Ste-Julie, Trois-Rivières. Tél.: 378-1128.

**A VENDRE**  
Camion Chevrolet 1958, 3/4 tonne. En bonne condition. Aussi vendrais polisseuse à 3 brosses ayant peu d'usage et 1 téléviseur de marque Admiral. S'adresser à 228-2596 ou à 228-5395.

**INSTALLATION GRATUITE**  
SILENCIEUX (mufflers)  
AMORTISSEURS (shock absorber)  
chez  
**BOULAY AUTO Enrg.**  
771, Boulevard Est  
TEL. 228-5432 LOUISEVILLE  
Silencieux à partir de \$5.95  
Freins installés sur les 4 roues, à partir de \$16.95

**Carrière - Ecole de Barbier**  
Coupe au rasoir — Mise en plis. Enseignement sur écran. Allocation de voyage et autres bénéfices.

**TRANS-CANADA BEAUTY INDUSTRIES LTD**  
Moncton, N.B.

**ATTENTION MESSIEURS LES CULTIVATEURS**

Pour le chaulage de vos terres, n'hésitez pas à consulter

**A. Deschênes Transport Inc.**

TEL.: 228-4607      LOUISEVILLE

CHAUX DE PREMIERE QUALITE A PRIX DEFIANT  
TOUTE COMPETITION.

**ATTENTION**

**ON CHERCHE**

**F. CAYER Peinture**

NE CHERCHEZ PLUS, RENDEZ-VOUS

en arrière du CAFE ROYAL en passant par le côté du 371 rue St-Laurent, Louiseville.

M. Cayer vous attend avec des SPECIAUX jamais vus à Louiseville et dans la région.

<b>LATEX Intérieur</b>	<b>\$3.39 gallon</b>
<b>SEMI-LUSTRE No 400</b>	<b>\$6.69 gallon</b>
<b>GRIS à plancher No 960</b>	<b>\$6.69 gallon</b>
<b>EMAIL porcelaine No 500</b>	<b>\$8.69 gallon</b>

**TOUTES PEINTURES GARANTIES DE 1ère QUALITE.**

**CHEZ F. CAYER VOUS TROUVEREZ QUALITE ET BAS PRIX.**

## League Midget de Baseball

*Mercredi le 27 juillet 66*

Dodgers 14 — Phillis 11  
Lanceur gagnant: Jean-Guy St-Pierre.  
Lanceur perdant: Claude Lamy.  
Les étoiles: Jules Lefebvre, 1 triple, 1 double, Alain Gerbeau, 2 doubles, Claude Lamy, 1 triple.

*Vendredi 29 juillet 66*

Dodgers 10 — Giants 6  
Lanceur gagnant: Jules Lefebvre.  
Lanceur perdant: Luc Frigon.  
Les étoiles: Jean-Guy St-Pierre, 1 triple, 1 double, René Martel, 1 double, Alain Gerbeau, 2 simples.

*Mercredi le 3 août 66*

Phillis 3 — Giants 1

Lanceur Gagnant: Philippe Dupont.  
Lanceur perdant: Normand Laterreur.  
Les étoiles: Michel Blais, 1 triple, 2 doubles, Yves Couture, 1 triple, Normand Laterreur, 1 circuit.

Positions des équipes		Pts
Noms des équipes		
Phillis		8
Rodgers		6
Giants		0

Positions des frappeurs		Pts
Michel Blais		1000
Pierre Vincent		500
Maurice Durand		500
J.-Guy St-Pierre		500
Philippe Dupont		400

## En suivant la "Little League"

*Lundi 25 juillet 1966*

Les Loups 11 — Les Tigres 2  
Lanceur gagnant: Raymond Morin.  
Lanceur perdant: Jacques Duchaine.  
Les étoiles des vainqueurs sont: René Bellemare, 1 circuit, 1 triple, 2 doubles. Denis Lessard, 1 double, 1 simple.  
Les étoiles des perdants: André Lamy, 1 double et René Béland, 1 simple.

*Vendredi 29 juillet 1966*

Les Castors 5 — Les Tigres 1  
Lanceur gagnant: René Martel.  
Lanceur perdant: Claude Gélinas.  
Les étoiles des gagnants: Michel Blais, 1 triple, René Martel, 1 double.  
Les étoiles des perdants: René Béland, 1 triple, 1 double, Jacques Duhaime, 1 double, 1 simple.

*Lundi 1er août 1966*

Les Loups 7 — Les Castors 6  
Lanceur gagnant: René Bellemare.  
Lanceur perdant: Michel Blais.  
Les étoiles des vainqueurs sont: René Bellemare, 1 circuit, Roger Gélinas, 1 double.  
Les étoiles des perdants sont: René Martel, 1 triple, Marcel Lagotte, 1 double.

*Mardi 2 août 1966*

Les Aigles 8 — Les Tigres 6  
Lanceur gagnant: Michel Desjardins.  
Lanceur perdant: Jacques Duhaime.  
Les étoiles des vainqueurs sont: Germain Dubois, 1 triple, 1 double, 1 simple, Michel Desjardins, 1 double, 1 simple.  
Les étoiles des perdants sont: Jacques Duhaime, 1 double, Michel Lacombe, 1 simple.

*Meilleurs frappeurs*

Noms des frappeurs	Moy.
André Lamy	643
René Bellemare	520
Marcel Lagotte	500
Rémi Cantin	416
Germain Dubois	400

*Classement*

Noms du club:	Pts
Les Loups	12
Les Castors	10
Les Aigles	10
Les Tigres	4

## Chronique policière

Les 16 et 17 août prochains seront donnés à l'École Panneton des cours ou plus précisément des "Cliniques de perfectionnement en conduite de l'automobile par M. Lorenzo Dallaire, officier des relations au Ministère des Transports et Communications.

La première journée c'est-à-dire le 16, les premiers cours seront donnés à 2.00 heures de l'après-midi et seront répétés le soir à 8.00 heures pour ceux qui ne pourront pas y assister dans l'après-midi. On y discutera: 1) Exposé sur les buts de la clinique. 2) État physique du conducteur. 3) Conduite préventive et autoroute. 4) Film: Tactiques préventives. 5) Code de la route. Le piéton. 6) Forum. 7) Film: L'alcool et la route.

La deuxième journée c'est-à-dire le 17 cette fois-ci on y discutera: 1) Explication de l'épreuve au volant. 2) Film: Maniaque au volant. 3) Signalisation. 4) Film: Signaux Routiers. 5) Forum. 6) Épreuve écrite.

Ces deux journées de clinique sont données gratuitement à la population, c'est donc dire que ça ne coûte pas un sous à personne. Nous invitons donc la population à venir en grand nombre afin de pouvoir éviter de futurs accidents. En assistant à ces cliniques de per-

fectionnement en conduite de l'automobile, vous augmenterez sûrement vos connaissances.

Encore une fois cette semaine je reviens sur un sujet que l'on a déjà discuté: "LES TRAVERSES POUR PIETONS PEINTES EN JAUNES". Nous vous avons demandé de collaborer avec nous le vendredi soir en venant traverser aux endroits où se trouvent les constables en train de diriger la circulation, afin de pouvoir traverser avec plus de sécurité. Il faut vous féliciter en général parce qu'il y a eu amélioration et c'est tout à votre honneur. MAIS, il y a encore des personnes qui devraient donner l'exemple vu leur situation sociale... mais ne le font pas. C'est vraiment déconcertant de voir ces personnes passer outre à ces recommandations. Quand on se permet de critiquer ceci ou cela, on devrait au moins donner le bon exemple afin de justifier nos critiques. Il ne faut pas avoir peur de regarder les choses en face. Il ne faut surtout pas oublier que: "La courtoisie c'est une foule de petites choses".

N'oubliez pas les cliniques de perfectionnement en conduite de l'automobile! Rendons-nous nombreux à ces cliniques, les dates: 16 et 17 août prochain. N'oublions pas.

S E R P O.

## St-Barthélemy...

(suite de la page 5)

A PARTIR du 1er août, la distribution du lait de la laiterie de Berthierville est faite par M. Denis Valois (Maurice), succédant à M. Gilles Désy.

o o o

M. Lucien Lafontaine, qui habite maintenant St-Gabriel, a loué sa maison du rang d'York à M. Jean Sicotte et à sa famille, de Montréal.

o o o

PROCHAIN MARIAGE: Le 24 septembre aura lieu le mariage de M. Roger Sylvestre, fils de M. et Mme Viateur Sylvestre, à Mlle Nicole Lachapelle, fille de M. et Mme Maurice Lachapelle, de Montréal. Les futurs époux ont loué le logis attenant à l'école Du Sablé.

o o o

LA MAISON de Mme Roch Bacon est maintenant occupée par M. et Mme Gustave Daigle.

o o o

A L'HOPITAL: Le jeune Louis-Marie Laurendeau, fils de M. et Mme Benoît Laurendeau, a dû être transporté d'urgence dimanche dernier à l'Hôpital St-Joseph de Trois-Rivières pour traitements. Nous lui souhaitons prompt rétablissement.

o o o

## GO-GO À L'EXPO

Le spectacle de l'année: la revue "Go-Go à l'Expo", donnera des représentations, du samedi le 13 au mardi le 16. Prix populaires: réservés: \$2.00: chaises et gradins: \$1.50 et général \$1.25. Vous pourrez y applaudir les vedettes de l'heure: Michel Louvain, Michelle Richard, Fernand Gignac, Pierrette Beauchamp, Claude Steben, Marthe Fleurent, Guy Roger, ainsi que les groupes des Monstres et des Aristocrates. Réservez vos billets bientôt, chez votre dépositaire: RESTAURANT FLAMINGO, à Louiseville. Et n'oubliez pas que la scintillante Exposition de Trois-Rivières vous offre une pléiade d'attractions diverses sur son vaste terrain.

LES VACANCES sont passablement entamées. Il est presque temps de préparer les enfants pour le retour à l'école, car les semaines passent vite.

o o o

FELICITATIONS à Mme Gérard Sylvestre (Rose-Hélène Bouchard) à l'occasion de la naissance d'un fils survenue samedi dernier à l'hôpital Comtois de Louiseville.

o o o

NAISSANCE: A l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville le 16

juin est né à M. et Mme Rolland Marier (Denyse Brûlé) une fille baptisée sous les noms de: Marie, Maryse, Rollande, Angèle. Parrain et marraine M. et Mme Martial Brizard oncle et tante de l'enfant de St-Barthélemy. Porteuse: Mlle Aline Marie cousine de l'enfant de Drummondville.

o o o

EN VOYAGE: M. et Mme Réginald Sylvestre et M. et Mme Yvon Brizard de Ville D'Anjou pour une quinzaine de jours à Atlantic City et Wildwood.

Nous leurs souhaitons un beau voyage.

## Pourquoi chercher de midi à quatorze heures? Il y a tout près

7 électriciens-entrepreneurs  
6 directeurs de funérailles  
4 quincailleries  
13 hôtels... et à peu près toutes les boutiques et tous les services auxquels vous pourriez penser!

Notre localité a beaucoup à offrir. Belles boutiques, bons services, citoyens affables. Pour y trouver tout ce que vous voulez, faites marcher vos doigts dans les Pages Jaunes; vous y rencontrerez tous ces gens... et beaucoup d'autres. Cet annuaire, comme cette localité, a de tout





No 137  
— 1863 —

1) 12 mai : Erection Canonique de St-Didace.

2) 12 août : A la requête de M. le curé Pierre Bellemare, Mgr Thomas Cooke accorde "per modicum suffragii" aux âmes du purgatoire, l'indulgence plénière des Quarante-Heures les 25, 26 et 27 août de chaque année, entre le lever et le coucher du soleil.

3) 27 août : Erection civile de St-Didace et fixation de ses limites et bornes :

"La paroisse de St-Didace, située dans le comté de Maskinongé et District de Trois-Rivières, comprend une étendue de terrain d'environ six milles de front sur 13 milles de profondeur, bornée comme suit, savoir : au Nord-est, partie par le Township de Hunterstown, et partie par des terres non concédées; au sud-est et à l'est par les paroisses de Ste-Ursule et de St-Justin; au Sud-Ouest par la ligne qui sépare le District des Trois-Rivières de celui de Richelieu, et au Nord-ouest par la ligne de profondeur du Township de Peterborough. Le territoire de cette paroisse comprend une partie de Peterborough et il a été détaché de la paroisse de St-Gabriel de Brandon (voir Deschamps P. 484 et 1187)... le village de St-Didace est situé sur la Seigneurie de Lanaudière.

4) 13 octobre : Décret de Mgr Thomas Cooke relatif à "la construction d'une église et d'une nouvelle Sacristie." Ce décret fait suite à une requête présentée par la majorité des franc-tenanciers en date du 3 septembre. Les dissidents avaient exprimé leur opposition à Messire Luc Aubry, archi-prêtre, curé de St-Léon, député dans la paroisse de St-Didace pour la dite construction. Les allégations de ces

derniers bien pesées, Monseigneur a cru bon passer outre." En conséquence, conclut Monseigneur l'évêque, nous avons permis et permettons qu'il soit construit dans la dite paroisse une nouvelle église et sacristie en bois. "De plus continue le document," les dites église et sacristie seront situées au Sud-Ouest et près de la chapelle de la dite paroisse, la dite église ayant la façade tournée vers la Rivière; la dite église aura environ 100 pieds de longueur par 45 de largeur et 20 pieds au moins de hauteur au-dessus des lambourdes avec des chapelles latérales vaillantes et un solage en pierre; la dite sacristie aura environ 26 pieds par 30 et 10 pieds de hauteur entre les deux planchers finis et un solage en pierre; les dites dimensions seront prises en dedans et à mesure française. Il ne sera procédé à la construction des dites église et sacristie qu'après qu'un plan d'icelles aura reçu notre approbation". Ce décret a été lu le 18 octobre

5) 16 novembre : Qu'il y ait des opposants aux décisions de l'évêque il ne faut pas s'en scandaliser. On peut toujours demander à l'autorité de reconsidérer ses conclusions surtout si l'on sait apporter des arguments nouveaux. Le site d'une église joue un rôle important dans la vie religieuse et civile des paroissiens. Ceux donc qui ont voté oui au projet sont au nombre de 36. Les nommer c'est vous faire connaître les principaux paroissiens des débuts de la paroisse : Allard Gonzague; Aubin Pierre; Barrette Rémi, père et fils; Bernèche Norbert; Brûlé Emmanuël et Lazare; Brunelle Louis; Coutu Ambroise, Hercule et Narcisse; Dé-nommé Joseph et Xavier; Dubois, Louis, fils; Falardeau Hyppolite; Fleury Georges et Jean-Baptiste; Jacques Hercule; Jollette Jean-Baptiste; Lagacé Louis; Lambert Joseph et Lazare; Lefrançois Antoine Maigret Dieudonné, notaire, et Jérémie; Mayotte Jérôme; Pépin Joseph; Roy Pierre; Savoie Pierre et Trudel Joachim.

Vingt-trois paroissiens ont voté contre : Le site choisi les laissait éloignés de l'église. Ce sont MM. Barry Joseph et Nazaire; Boucher David et Trefflé; Charpentier Joseph; Dulac Amable, Michel et

Octave; Durand Prosper; Frappier Alexis, père; Gélinas dit Lacourse Jean-Baptiste; Gingras Hercule et Jean-Baptiste; Labri Damase; Lauzon Abraham; Morin François; Paquin Louis; Péligrand Olivier; Sylvestre Honoré; Valois Joseph; Vincent Damase et Pierre.

Pour les deux constructions, des syndicats sont élus, nommés par une assemblée dûment convoquée. Après chacun d'eux, dans la mesure du possible, avons parcouru, entre parenthèse, le nom de leur épouse. Manière de mieux les identifier. Nous utiliserons cette méthode quand nous présenterons les autres notables. Sont donc élus syndicats à

la pluralité des voix : Joseph Dé-nommé (Emérence Lagassé); Léandre Bergeron (Sophie Roch); J-Bte Gélinas dit Lacourse (Flavie Grandpré); Narcisse Coutu et Neal Mc Faden (Marguerite Hope).

6) 13 décembre : St-Didace est érigé en paroisse depuis quelques mois. Il lui faut un banc d'oeuvres. Les trois premiers marguilliers seront les suivants : Lazare Barrette (Geneviève Bernèche), il est du rang de la Rivière; Basile Laprade (Thérèse Gilbert dit Comtois) du 1er Mandeville; Hercule Jacques (Julie Belleville) du Rang Californie.

Lucas Rennero

### Tableau du voyageur

#### Pacifique Canadien

**HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE (HEURE SOLAIRE)**

Tous les jours excepté le dimanche  
POUR MONTREAL ..... 9.18 A.M.  
Tous les jours y compris le dimanche  
POUR QUEBEC ..... 8.08 P.M.  
Samedi seulement  
POUR QUEBEC ..... 1.58 P.M.  
Dimanche seulement  
POUR MONTREAL ..... 4.31 P.M.

**HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE**  
Tous les jours excepté le dimanche  
POUR MONTREAL ..... 9.23 A.M.  
Dimanche seulement  
POUR MONTREAL ..... 4.35 P.M.  
Tous les jours y compris le dimanche  
POUR QUEBEC ..... 8.04 P.M.

#### Canadien National

**HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN (HEURE SOLAIRE)**  
Tous les jours y compris le dimanche  
POUR MONTREAL ..... 6.59 A.M.  
Tous les jours excepté le samedi  
DE MONTREAL ..... 8.09 P.M.  
Samedi seulement  
DE MONTREAL ..... 10.05 P.M.

#### Carier & Frère Ltée

**LOUISEVILLE — TROIS-RIVIÈRES (HEURE AVANCEE)**

Départ de Louiseville	Tous les jours	Départ de Trois-Rivières	Tous les jours
10.30 a.m.		8.40 a.m.	
12.30 p.m.		11.30 a.m.	
2.30 p.m.		1.30 p.m.	
4.30 p.m.		3.30 p.m.	
6.30 p.m.		5.30 p.m.	
8.30 p.m.		7.30 p.m.	
10.30 p.m.		9.30 p.m.	
12.30 a.m.		11.30 p.m.	
Exc. Dimanche		Exc. Dimanche	
7.45 a.m.		6.30 a.m.	
8.30 a.m.		7.30 a.m.	
		4.30 p.m.	

**VILLAGE DE ST-JUSTIN**

Départ pour Louiseville	Tous les jours	Exc. Dimanche	Arrivée de Louiseville	Tous les jours	Exc. Dimanche
7.00 a.m.			6.00 p.m.		

#### Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE MONTREAL — JOLIETTE — ST-GABRIEL ET LOUISEVILLE

**(HEURE AVANCEE)**

	Lundi au vendredi	Samedi et dimanche
MONTREAL	8.25	10.00
JOLIETTE	10.00	11.20
ST-GABRIEL	10.40	12.00
ST-GABRIEL	12.15	12.15
ST-DIDACE	12.25	12.25
ST-EDOUARD	12.40	12.40
STE-URSULE	12.55	12.55
LOUISEVILLE	1.05	1.05

**LOUISEVILLE — ST-GABRIEL — JOLIETTE ET MONTREAL**

	Lun. au vend.	Samedi	Dimanche
LOUISEVILLE	2.45	4.30	3.55
STE-URSULE	2.50	4.40	4.05
ST-EDOUARD	3.05	4.55	4.20
ST-DIDACE	3.15	5.05	4.35
ST-GABRIEL	3.25	5.15	4.45
ST-GABRIEL	3.30	5.30	5.00
JOLIETTE	4.10	6.10	5.40
MONTREAL	6.00	8.00	7.00

**EN ROUTE POUR MONTRÉAL**  
ne manquez pas d'arrêter à **L'HÔTEL JUNEAU**  
LAVALTRIE, Qué.  
Viateur Juneau, prop.  
Un chaleureux accueil vous y attend!

## Cartes professionnelles

**Dr Guy Béland, m. d.**  
MÉDECINE GÉNÉRALE  
TÉL. : 228-5025  
200, RUE ST-AIMÉ LOUISEVILLE

**Dr N. Bastrash, M.D.**  
MÉDECINE GÉNÉRALE  
Tél. : 228-4949 LOUISEVILLE  
Heures ordinaires de bureau : Lun., Mar., Jeu., Ven. : 2 à 4 et 7 à 9 h.  
En dehors de ces heures : S.V.P. appelez pour rendez-vous.

**Dr Florent Caron, M.D.**  
MÉDECINE GÉNÉRALE  
MATERNITÉ  
STE-URSULE TÉL. 228-2844

**Dr Martial Gélinas**  
MÉDECINE GÉNÉRALE  
MATERNITÉ  
TÉL. : 885-3833 ST-BARTHÉLEMY

**Dr PIERRE CHAUVEAU**  
MÉDECINE GÉNÉRALE  
TÉL. : 885-3232 ST-BARTHÉLEMY

**Dr PAULIN HÉBERT**  
MÉDECINE GÉNÉRALE  
MATERNITÉ  
TÉL. : 227-2364 MASKINONGÉ

**Dr Avellin Dalcourt**  
MALADIE DES OS  
Maladie des enfants — Rayons-X  
TÉL. : 228-4231  
11, St-Laurent LOUISEVILLE

**CHARLES MILOT**  
NOTAIRE  
SAINTE-URSULE, P.Q.  
TÉL. : 228-4408

**Dr J. André Lacroix**  
CHIROPATICIEN  
RAYONS-X  
244 ST-LAURENT — TEL. 228-5221  
LOUISEVILLE

**GILLES BÉLAND**  
NOTAIRE  
151 ST-LAURENT LOUISEVILLE  
TÉL. : 228-4757

**Dr CLAUDE CHAPUT**  
B.A., D.D.S.  
Chirurgien-Dentiste  
TÉL. : 228-5254  
292, ST-LAURENT — LOUISEVILLE  
En haut de la Pharmacie Louiseville

**Jean-Guy Plourde**  
B.A. C.A.  
COMPTABLE AGRÉÉ  
TÉL. 228-2021  
474, ST-LAURENT LOUISEVILLE

**Dr Yvon Simard**  
B.A. D.D.S.  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
Tél. : 228-2685  
220, St-Laurent Louiseville

**YVON MILOT**  
NOTAIRE  
222 St-Laurent — LOUISEVILLE  
TEL. 228-2915

**CHARTIER & GAUTHIER**  
AVOCATS - PROCUREURS  
Bureau : vendredi soir  
TÉL. : 228-5269  
151 ST-LAURENT LOUISEVILLE

**Encouragez nos annonceurs**

**J. A. JULIEN INC.**  
Assurances Générales  
390, St-Laurent — Tél. : 228-2727 — Louiseville

Responsabilité de tous genres  
Automobile, Feu

- Sécurité
- Stabilité
- Service

**PISCINE**

Durant toute la durée de l'Exposition régionale de Trois-Rivières, vous pourrez assister, en matinée et en soirée à de multiples spectacles et manifestations à la Piscine de l'Expo, la plus grande de tout le continent : Aqua - Stars, ballet aquatique, bouffons, courses de canot, compétitions, rencontre inter-clubs et le fameux marathon international de nage! Ce sont des activités qui intéresseront chaque membre de la famille! Il y aura même une estrade pour les spectateurs! Bienvenue à tous! Et vous pourrez aussi assister à la revue "Go - Go à l'Expo", au Cirque, au Stade de Baseball, à des courses de chevaux et de poneys, et vous amuser dans le village forain (Midway).

**Au CENTRE PROFESSIONNEL**  
321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

**Marcel Marchand, m. d.**  
MÉDECINE GÉNÉRALE  
Téléphone : 228-2888  
Centre professionnel  
321 ST-LAURENT LOUISEVILLE

**EXAMEN DE LA VUE**  
**Charles Auger, O.D.**  
OPTOMÉTRISTE  
TÉL. : 228-4606  
CENTRE PROFESSIONNEL

**JOS. LANGLOIS**  
NOTAIRE  
Tél. : 227-2091 ST-JUSTIN, Qué.  
CENTRE PROFESSIONNEL  
Tél. 228-4787 LOUISEVILLE

Air Conditionné  
**Salon de Madeleine**  
(Julienne Doyon, prop.)  
Deux coiffeuses à votre disposition  
321 St-Laurent - 228-5080 - Louiseville

## St-Alexis-des-Monts -

# À LA COURSE ANNUELLE DE CANOTS Mlle Michelle Deschênes, Michelle lère élue Reine 66

Mlle Michelle Deschênes a été couronnée reine de la course de canots de la Jeune Chambre de St-Alexis en présence d'une foule enthousiaste au Manoir du Lac Caché.

Tous ses amis et supporteurs s'empressèrent de la féliciter pour le très beau travail qu'elle a accompli. Mlles Ginette Girard et Lucienne Lessard ont été sincèrement remerciées pour s'être dévouées à la cause de la Jeune Chambre locale. Mlle Diane Elliott reine 65, Mlle Aline Bellemare reine 64, et Mme Anita Julien reine 63, reçurent également un témoignage de reconnaissance pour le travail qu'elles ont accompli durant les années précédentes.

M. le président André Allard remit à Mlle Diane Elliott un magnifique trophée, symbolisant la course de canots pour son dévouement de l'an dernier.

De nouveau, le succès de cette activité financière de la Jeune Chambre est dû aux nombreux gens, à la population locale et régionale qui ont fourni de leurs deniers pour maintenir un budget indispensable au mouvement. Grâce à ces moyens financiers, la Jeune Chambre pourra organiser des manifestations ou activités sportives, récréatives et culturelles, comme elle a pu si bien le faire jusqu'ici.

Re mercier des plus sincères à tous!

—oOo—

Gagnants du tirage de \$100 lors du couronnement au Manoir du Lac Caché:  
1er prix: Yves Frappier, St-Alexis-des-Monts, \$50;  
2e prix: M. Béland, Abitibi, \$30;  
3e prix: Simon Lessard, St-Alexis-des-Monts, \$20.

—oOo—

### Recrutement de la Jeune Chambre

**Le temps est venu de renouveler ou de faire partie d'un mouvement tel que la Jeune Chambre. Une contribution de \$10 est exigée pour en devenir membre. La campagne se continuera durant tout le mois. Tout en améliorant votre personnalité, en prenant de l'initiative et en acceptant des responsabilités, en donnant quelques heures de votre temps, vous deviendrez de véritables citoyens.**

**Donc soyez des nôtres!**

### Mariage: Auger-Picard

Le 30 juillet, fut béni le mariage de M. Normand Auger, fils de M. Eugène Auger et de Juliette Pronovost de la paroisse Christ-Roi de Shawinigan à Mlle Denise Picard, fille de M. Ephrem Picard et de Jeanne d'Arc Dubé.

### Mariage: Ethier-Lessard

Le 6 août, fut béni le mariage

de M. Serge Ethier de St-Pierre de Sorel, fils de M. Lucien Ethier et de Antoinette Letendre à Mlle Françoise Lessard, fille de M. Roger Lessard et de Mireille Bergeron.

### Mariage: Robert-Lessard

Le 6 août, fut béni le mariage de M. René Robert, fils de M. Roger Robert et de Marie-Ange Giguère à Mlle Pierrette Lessard, fille de M. Roger Lessard et de Mireille Bergeron.

### Mariage: Julien-Dubé

Le 6 août, fut béni le mariage de M. Eloi Julien, fils de M. Alphonse Julien et de feu Armandine Plante à Mlle Gilberte Dubé, fille de M. Ovide Dubé et de Marie-Ange Lafrenière.

Félicitations et meilleurs voeux de bonheur à ces heureux époux!

### Baseball

Les Bûcherons de St-Alexis ont fait plaisir à leurs supporteurs en triomphant des Royaux de St-Etienne au compte de 3 à 1 dimanche dernier.

Ce fut la plus belle joute de cette année, présentant du jeu enlevant.

Le lanceur gagnant, Raymond Goudreau n'accorda que deux coups sûrs.

Le lanceur perdant, Jean-Guy Wolfe, fut relevé par Roger Landry.

Raoul Dubé s'est le plus signalé pour les Bûcherons avec trois coups sûrs en 4, dont deux doubles.

N.B.: A ne pas manquer la partie entre les vétérans ou vieux loupes, tels que: André St-Pierre, Paul Lemay, Walter Lemay, Roland Dupuis, Jean-Marc Lemay, Jean-René McMurray, Berthold McMurray, partie qui aura lieu dimanche prochain contre l'édition 1966 des Bûcherons de St-Alexis.

La partie aura lieu à 5 heures dimanche prochain.

Venez voir ce que feront les vieux expérimentés contre la jeunesse du club local.



La course de canots de St-Alexis a connu son dénouement par la soirée où fut couronnée la nouvelle reine.

Ceci se passait au Manoir du Lac Caché.

Reine, princesses, princes consort sont de la fête.

Michelle lère Deschênes a été couronnée reine par Diane Elliott.

(Photo: Paul Deschesnes)


## Subvention de \$90,000. à la Fédération des Caisses Populaires Desjardins

QUEBEC, le 1er août 1966 — L'honorable Clément Vincent, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation annonce que le ministère vient de renouveler à la Fédération de Québec des unions régionales des caisses populaires Desjardins, une subvention de \$90,000 pour la diffusion, le soutien et la surveillance des caisses populaires du Québec durant l'année qui se terminera le 1er juin 1967.

Ce montant qui sera payé à même le fonds consolidé du revenu permettra à la Fédération de poursuivre son travail de surveillance générale et d'inspection des caisses populaires Desjardins et des unions régionales soumises à ses statuts et règlements.

La Fédération des unions régionales des caisses populaires Desjardins maintient un secrétariat permanent à l'usage des caisses populaires Desjardins, destiné à fortifier la liaison et la coopération entre toutes les caisses populaires Desjardins et les unions régionales, recueillir et faire publier des statistiques, faciliter la fondation de nouvelles caisses populaires et promouvoir en général la propagande de la coopération de crédit.





### L'ACTUALITÉ À ST-PAULIN

par LÉOPOLD L. DÜHAIME  
journaliste

### Décès

A St-Paulin, le 9 août, à l'âge de 85 ans, est décédé subitement M. Adam Bourassa, époux d'Anna Dupuis. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 août à 3 hres p.m., en l'église paroissiale et la sépulture au cimetière du même endroit.

### Naissance

M. et Mme Gaston Lacerte (Annette Samson) sont les heureux parents d'une fille née à l'Hôpital Ste-Thérèse de Shawinigan, le 20 juillet, et baptisée le 23 juillet sous les noms de Marie, Line, Jocelyne. Parrain et marraine: M. et Mme Normand Grenier de Trois-Rivières, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mme Lionel Lacerte, grand-mère de l'enfant.

## Vous cousez

Vous avez envie de renouveler votre garde-robe? Et à bon compte? Soyez astucieuse. Devenez votre couturière.

Dans sa livraison d'août, la revue Châtelaine vous propose six patrons dont vous pourrez tirer douze ensembles. Ces vêtements conviennent à toutes les heures de la journée et à toutes les circonstances. Ces douze ensembles que vous exécuterez vous-même pour \$173 vous coûteraient \$550 dans le prêt à porter.

Pour accompagner ces vêtements, pourquoi pas des bas de dentelle ajourée? A vous de les tricoter. Les instructions sont très faciles à suivre. En voici le secret: chaque fois que vous tricotez une maille, vous enroulez le fil plusieurs fois autour de l'aiguille. Le procédé espace les rangs et hâte le travail. Vous pouvez en faire tout un bas en une soirée. Les plus en vogue sont les bas de fil de couleur qui s'harmonisent à une robe d'été. Mais ils sont ravissants aussi en laine blanche. Vous pourrez choisir l'un des trois modèles.

## GRADUÉ



Félicitations à M. Rosaire Julien, fils de Mme Josaphat Julien de St-Paulin, qui terminait en juin dernier quatre années d'études à l'École normale Maurice-L. Duplessis des Trois-Rivières.

Il sera à l'emploi de la Commission scolaire régionale de la Mauricie pour l'année académique 1966-67.

## ST-DIDACE

Par Mme Jean Dandeneau

### Naissance: Lafond

A M. et Mme René-Paul Lafond ((Nicole Pichette) est né un garçon dont le parrain et la marraine seront M. et Mme Eugène Lafond. Nos félicitations aux heureux parents!

### Mariage: Lambert-Côté

Le 30 juillet, à Montréal, a été béni le mariage de Mlle Alice Lambert à M. Laurent Côté. Mlle Lambert est la fille de M. Pierre Lambert. Nos voeux de bonheur accompagnent ces époux!

### Va et vient

Le R.P. Gabriel Sarrasin, o.m.i. passe quelque temps à St-Didace afin de puiser dans les registres et auprès des plus âgés de la paroisse, quelques renseignements pour continuer sa branche d'histoire sur ses amis de St-Didace, chronique hebdomadaire publiée dans ce journal.

—oOo—

M. et Mme Gabriel Marseille et leur fille Suzanne passent une vacance chez M. Agapit Paquin.

## DANS LA SECTION OUEST —

# Le classement final sera connu en fin de semaine

### Trois programmes doubles à l'affiche dimanche

CRABTREE à ST-JUSTIN — 1.30 hre  
LOUISEVILLE à MASKINONGE — 1.30 hre  
YAMACHICHE à STE-URSULE — 1.30 hre

LOUISEVILLE à ST-JUSTIN — 5.00 hres  
CRABTREE à STE-URSULE — 5.00 hres  
MASKINONGE à YAMECHICHE — 5.00 hres

Six joutes seront à l'affiche dans la Section Ouest en fin de semaine. Les "Loups" de Louiseville tenteront de s'assurer définitivement du championnat de notre section alors qu'ils affronteront successivement les Tigres de Maskinongé et les Étoiles de St-Justin.

Les Tigres n'ont pas encore perdu l'espoir de terminer en première place. Pour ce faire, les hommes de Rock Beaudin devront remporter deux victoires et les louisevilliens devront encaisser deux défaites pour créer une égalité en première place.

Dans les autres rencontres au programme, St-Justin, Yamachiche et Ste-Ursule se doivent de triompher pour s'assurer l'exclusivité de la quatrième position et le privilège de participer aux séries éliminatoires. Pour leur part, les Étoiles n'auront pas la tâche facile en affrontant Crabtree et Louiseville. Yamachiche se rendra à Ste-Ursule puis les Aigles recevront Crabtree, tandis que les Tigres de Maskinongé se rendront affronter Yamachiche.

#### CLASSEMENT DES EQUIPES

	PJ	G	P	PP	PC	MOY.
Louiseville	13	12	1	101	36	.923
Maskinongé	13	10	3	97	51	.769
Crabtree	13	7	6	61	52	.538
St-Justin	13	4	9	65	63	.307
Yamachiche	13	3	10	59	91	.230
Ste-Ursule	13	3	10	56	136	.230

#### RESULTATS DES JOUTES DU 31 JUILLET

Louiseville 9 - St-Justin 4

Les Loups de Louiseville ont consolidé leur avance en première position en triomphant du St-Justin au compte de 9-4.

Louis Deveault y est allé de deux simples pour faire produire 2 points, tandis que Nelson Mineau frappait un double et Marcel Garceau un triple. Noël Doucet fut l'étoile de la joute avec trois coups sûrs en quatre présences.

Germain Milette a été le lanceur gagnant et Yvon Masson le perdant.

#### MASKINONGE 13 - STE-URSULE 5

Les Tigres de Maskinongé ont déclassé les Aigles de Ste-Ursule au compte de 13 - 5 dans une joute marquée de cinq circuits dont quatre par les vainqueurs.

Yvon Alarie a dirigé l'offensive des siens avec trois coups sûrs dont 2 circuits pour faire produire 5 points. Les frères Jacques et Réjean Lajoie du "Maski" ainsi qu'André Hébert des Aigles ont également frappé des coups de quatre buts.

Yvon Arpin a été le lanceur gagnant et Yvon St-Pierre le perdant.

#### CRABTREE 9 - YAMACHICHE 0

Les Castors de Crabtree ont lessivé Yamachiche au compte de 9-0 alors que Pierre Granger a lancé une joute d'un seul coup sûr tout en prenant 12 retraits au bâton.

Pierre Granger et Bernard Demers du Crabtree ont été les meilleurs à l'offensive avec 2 coups sûrs chacun. Gaston Racette, Pierre Racette et Michel Ducharme ont frappé des doubles, tandis que Réjean Turenne et Gaston Racette hissaient des triples.

Fernand Ricard a frappé l'unique coup sûr des siens.

Jean Milot, bien que relevé par Armand Mélançon, a été débité de la défaite.



La ligue de baseball de la catégorie Midget, a ouvert officiellement sa saison par le lancer du maire et le receveur était Ghislain Lessard, gérant de la ville.

Au centre Paul Beaulieu, moniteur et à ses côtés M. le Maire Avellin Dalcourt, Ghislain Lessard et les entraîneurs de deux clubs du circuit.

(Photo: Paul Deschesnes)



Le trophée du champion pour chiens de chasse a été décerné à François Lamirande avec son Irish Setter.

Sur la photo: Ghislain Noël, animateur Me Rémi Paul, député provincial

M. Antonio Yanakis, député fédéral François Lamirande, propriétaire du superbe spécimen et le juge Emilien Gladu.

(Photo: Paul Deschesnes)

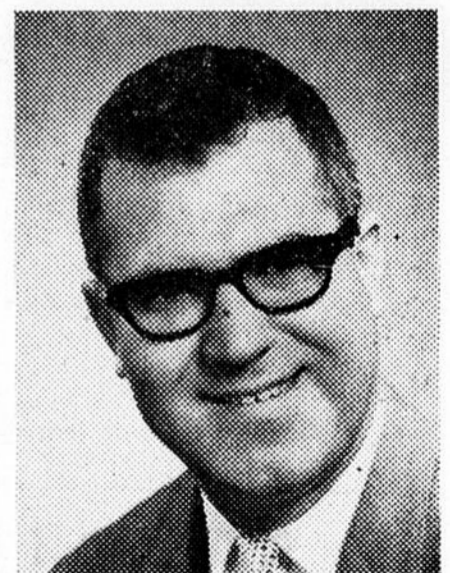
## Roch Beaudin nommé instructeur

A l'issue de la dernière rencontre qui opposait les Tigres et les Loups de Louiseville, la direction du club de baseball de Maskinongé acceptait la démission de M. Laurent Vanasse qui agissait comme instructeur de l'équipe. Son successeur sera nul autre que l'habile champ centre, Rock Beaudin.

La direction tentera d'améliorer la tenue de l'équipe qui avait flanché quelque peu ces derniers temps. Les Tigres tiendront deux pratiques hebdomadaires sous la direction de leur instructeur. Cette politique n'était pas possible avec l'instructeur démissionnaire qui résidait à Montréal.

## LOUEZ DE L'ARGENT

Comblez tous vos désirs maintenant. Rendez-vous où vous désirez aller cet été.



M. GUY DANSEREAU

"En été, rafraîchissez vos finances. Téléphonnez-moi chez Crescent et dites le montant d'argent que vous désirez louer. (\$50 pour une semaine ne vous coûte que 23¢). Le temps de finir votre limonade et votre argent sera prêt... vous l'aurez en temps pour profiter pleinement de ces vacances bien méritées... en temps pour faire tout ce dont vous rêvez de faire cet été."

CRESCENT FINANCE  
450, rue St-Laurent,  
Louiseville  
Téléphone: 228-2783

## Attractions diverses

Durant la scintillante Exposition de Trois-Rivières, du 12 au 21 août prochain, vous pourrez assister à des spectacles et des manifestations aux quatre coins du vaste terrain. Bingo monstre le vendredi, 12; revue à go-go: Go-Go à l'Expo au Colisée, au cirque européen qui donnera 12 représentations au Stade de Baseball du mardi, 16 au dimanche, 21. Visitez aussi les exhibits agricoles, commerciaux; le Salon des Arts, celui du Hobby, assister à des courses et vous amuser au village forain (Midway).

## Le Pavillon des Quilles Enrg. Club de tir

Le meilleur endroit pour se divertir sainement

Chers membres,

La Direction du Pavillon des Quilles désire inviter tous ses clients et amis à venir pratiquer leur sport favori tous les soirs de la semaine à compter de 7 heures. Comme par les années passées, nous assurons tous les quilleurs qu'ils trouveront la même ambiance de gaieté et de cordialité. A tous ceux et celles qui désireraient faire partie d'une ligue organisée ou de former une ligue nous désirons les aviser que les ligues débiteront le 12 septembre prochain.

Tous ceux et celles qui sont intéressés pourront donner leurs noms à notre gérant M. Raymond Durocher tous les soirs de la semaine, de 7 heures à minuit.

D'ici le 5 septembre, vous pourrez bénéficier des prix d'été soit 0.25 la partie pour les petites quilles et de 0.40 pour les grosses quilles.

Ne manquez pas cette opportunité de vous mettre en forme pour la prochaine saison à bon marché. Donc parlez-en à vos amis et formez vos équipes pour la prochaine saison de quilles et venez nous rencontrer au Pavillon des Quilles qui demeure de plus en plus le meilleur endroit pour se divertir sainement. Bienvenu à tous!

(G. Sicard, Publicitaire.)

Le prochain concours de l'Association provinciale sera tenu le 21 août. Ce dimanche-là, ou aura la visite des plus grands tireurs de la province.

Un magnifique trophée sera remis à un de nos membres qui aura le plus haut score.

Le concours sera de 100 coups simples. La direction tient à remercier M. Roger (B/A) Diamond pour son magnifique esprit sportif en faisant don de ce trophée.

La direction prépare un concours une semaine avant l'ouverture de la chasse aux canards.

Donc, chers membres, cela sera d'une pierre deux coups car vous aurez l'avantage de vous faire "l'oeil" de bon pour descendre le plus de canards possible à l'ouverture et aussi tenter de vous mériter de superbes trophées qui nous sont donnés par notre ami Georges Roy de Joliette.

La direction invite tous ceux qui seraient intéressés à faire partie de notre club de venir nous voir les dimanches. Nous sommes là de 1½ heure à 5 heures.

Les écussons de votre Club Chasse et Pêche de Louiseville sont en vente pour ceux qui veulent s'en procurer. On les vend à notre kiosque ou en s'adressant à notre président Jeannot. Lescadres, au téléphone 228-4024.

A la semaine prochaine!  
Jacques



Chez les jeunes de l'O.T.J., la journée de la parade des animaux en attire beaucoup. Chats, serins, chiens, mais il manquait couleurs, souris blanches et autres.

Le juge était M. Maurice Lambert et le moniteur en chef est Paul Beaulieu.  
(Photo: Paul Deschesnes)



### Du poisson en abondance

Les vacances n'ont pas été les mêmes pour tous. Mais pour Benoit Bussières et Mme Bussières, c'était d'aller taquiner le saumon à Matane. La prise régulière est de trois saumons. Comment voulez-vous en prendre plus quand un saumon de 12 livres vient pincer le leurre et qu'il a fallu deux heures et trois quarts pour l'arraisonner.

(Photo: Paul Deschesnes)

### NOTRE SANG

A chaque heure du jour ou de la nuit un malade a besoin de transfusions. La banque de sang doit être maintenue à flot par les donateurs bénévoles. Votre contribution à la banque de sang sauvera une vie.



## La bière qui monte en popularité

DISTRIBUÉE PAR

Camille Lebon

### CENTRE RÉCRÉATIF ST-ANTOINE DE LOUISEVILLE

L'ENDROIT IDEAL POUR SE RECREER

"Spectacle à ne pas manquer"

Jeudi soir, le 11 août, à 8.30 hres, plus précisément ce soir, la direction du Centre Récréatif, fournira à la population de Louiseville et de la région, l'occasion de voir une formidable pièce théâtrale comme il ne s'en ait jamais présentée dans la région; cette pièce est intitulée "Le P'tit Bonheur" de Félix Leclerc et, est jouée par Les Gesteux de Ste-Ursule.

Cette troupe est composée d'ado-

lescents et adolescentes dont l'âge varie entre 16 et 18 ans. Lors de la grande première présentée à Ste-Ursule, à l'Ecole Rinfret, une salle comble assistait à ce grand événement et a applaudi chaleureusement nos metteurs en scène. Des journalistes assistaient à cette soirée et samedi dernier, un fidèle rapport de cette présentation théâtrale ne ménageait pas les éloges à l'endroit de ces jeunes qui ont tous si bien rempli leur rôle.

Vous tous qui ne savez que faire ce soir, nous vous invitons bien cordialement à passer la soirée au Centre Récréatif de Louiseville et alors, vous ne pourrez que vous féliciter d'avoir répondu à cette invitation.

L'admission sera à prix populaire.

### BALLE-MOLLE SOUS LES RÉFLECTEURS



A quarante pieds du sol, on voit Pierre-Paul Giguère installant les réflecteurs qui permettront aux clubs de balle molle d'évoluer le soir.  
(Photo: Paul Deschesnes)



♪ ♪ ♪ ♪  
C'est beau un homme BIEN HABILLÉ!

Compliments de **Diamond**  
TROIS-RIVIÈRES

**CHEZ TOUS SPORTS**  
R. M. Langlet, prop.

123 Ste-Dorothée — Tél. 228-5484 — Louiseville

Vendeur **HONDA**

Vendeur de motocyclettes : BSA — SCOOTER — LAMBRETTA  
Service — Réparations — Pièces détachées

REPARATIONS DE BICYCLETTES TOUS MODELES

---

SOYEZ DANS L'VENT  
VOTRE PLAISIR DURERA  
SI VOUS ROULEZ SUR UNE HONDA

# Environ 7,000 personnes ont envahi les terrains de l'Expo

Selon les responsables, une foule évaluée à environ 7,000 personnes ont envahi les terrains de l'exposition, la fin de semaine dernière. A lui seul, le spectacle du samedi soir a rassemblé près de 2,000 personnes. Dans l'après-midi, un millier de personnes auraient défilé devant les animaux qui se disputaient la palme de la journée "Rouge et Blanc" et "Noir et Blanc". Près de 1,500 personnes ont vu couronner la reine de l'expo 1966.

Ces chiffres sont sans contredit supérieurs à ceux enregistrés l'an dernier. L'avenir de l'exposition agricole de Louiseville semble être des plus souriants.

## Sincères remerciements

Le président de la Société d'Agriculture du comté de Maskinongé, M. Georges Lemire, ainsi que le gérant de l'Expo., M. Maurice Lambert, et les autres membres du bureau de direction remercient tous ceux qui ont contribué au succès de l'Expo 66.

Merci aux exposants d'animaux des comtés de Berthier, Maskinongé et St-Maurice, aux exposants des autres sections, des chiens et chats, aux exposants du Pavillon St-Cyr. Merci à tous les donateurs des prix spéciaux offerts durant l'expo.

Merci aux organisateurs des différents spectacles: André Deschênes, pour le bingo, Les Compagnons St-Antoine et les Jeunes Agriculteurs.

Merci spécialement à l'organisateur du Concours des Princesses, M. Germain-O. Milot, à toutes les princesses pour leur beau travail. Merci à leurs commanditaires. Félicitations à la Reine Lucie Ière. Bons voeux pour son règne.

André Livernoche

## Beau travail des Compagnons de St-Antoine

Louiseville. (Y.P.) — Dans les cadres de l'Expo de Louiseville, les Compagnons de St-Antoine avaient à organiser une soirée gigantesque. Le tout a débuté par une magnifique parade à travers les rues de la ville, groupant plusieurs corps de majorettes, des fanfares et des autos, mettant à l'honneur les principaux dignitaires de Louiseville et du comté.

Cette soirée nous a permis de constater que cette troupe de Louiseville excellait non seulement dans le théâtre mais aussi dans le domaine de l'organisation. Les gens ont pu s'amuser aux sons d'un orchestre réputé, "Les Caid", et rire aux insolences de l'unique Jacques Desrosiers. La soirée fut un des grands succès durant notre Expo. Le talent, l'enthousiasme, le dynamisme et le courage de nos Compagnons de St-Antoine sont désormais connus de tous.

## L'Expo de Louiseville se classera l'an prochain

LOUISEVILLE (Y.P.) — Si l'on en croit M. Antonio Yanakis et Me Rémi Paul, députés fédéral et provincial, l'Exposition de Louiseville pourrait très bien figurer dans la Classe B dès l'an prochain. En effet, nos deux députés ont promis de faire tout en leur possible pour faire progresser l'Expo de Louiseville. Cette dernière a obtenu un franc succès encore cette année et les dirigeants ne ménagent réellement pas leur temps pour faire de l'événement, l'orgueil même du comté de Maskinongé.

Comme par les années passées, les journées spéciales consacrées au "Rouge et Blanc" et "Noir et Blanc" ont remporté un vif succès. Plusieurs exposants du comté de Maskinongé et de Berthier étaient sur les lieux et présentèrent quelque chose de choix. Au palais des industriels, au Pavillon St-Cyr, l'activité était plus que débordante. La mauvaise température gâcha quelque peu l'après-midi de dimanche, mais ce ne fut qu'un bien petit ombage à ce tableau suffisamment animé et intéressant.

Disons en terminant qu'il y avait de l'amusement pour tous: danse

à gogo pour les jeunes, très beaux troupeaux pour les agriculteurs et de très beaux concours pour les amateurs de spectacles. L'Expo de Louiseville est prête à figurer dans la Classe B et espérons qu'en 1967, ce sera chose faite.

## On s'occupe du stationnement à Louiseville

Louiseville. (Y.P.) — Il existe à Louiseville une commission qui s'occupe spécialement du stationnement. La dernière réunion du Conseil municipal a nommé MM. Ghislain Lessard, gérant municipal, Gilles Béland, aviseur légal, les échevins Bruno Noury et Pierre-Paul Beaulieu ainsi que le chef de police intérimaire Réal Gerbeau, pour étudier le problème du stationnement dans la ville. Un rapport de ces messieurs sera présenté à la prochaine séance du conseil et l'on prendra les décisions qui s'imposent à ce sujet.



Plusieurs personnalités ont assisté à l'Expo de Louiseville.

Pendant un moment de détente nous avons pu croquer cette scène.

Maurice Lambert, gérant de l'Expo.

M. Hudon, attaché au Ministère pour les expositions.

Georges Lemire, président de la Société d'Agriculture du Comté de Maskinongé.

Louise Ière qui a rempli son terme.

Me Rémi Paul, député au Provincial et M. Ernest Frigon, le doyen qui a accompli plusieurs termes d'office soit comme président et directeur, soit 29 années au service de la société.

(Photo: Paul Deschesnes)

## Ste-Angèle de Prémont

### Décès de M. Alphonse Beauregard

Le 31 juillet, est décédé subitement à l'âge de 77 ans et 2 mois, M. Alphonse Beauregard, époux de feu Marie-Flore Lacoursière. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants et plusieurs petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu le 3 août en l'église paroissiale, à 10 hres.

Un grand nombre de parents et amis sont venus rendre un dernier hommage au disparu. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Nos condoléances à la famille éprouvée!

#### MARIAGE

JACOB — DASSYLVA

Samedi le 6 août, à 3 hres p.m., en l'église paroissiale fut béni le mariage de Mlle Nicole Jacob, fille de M. et Mme Joseph Jacob de notre paroisse, à M. Pierre Dassylva, fils de M. et Mme Laurent Dassylva de la Malbaie.

Meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux!

#### TIRAGE

M. André Lessard a été l'heureux gagnant d'un coffret à bijoux, lors d'un tirage effectué au Club Jeunesse Dynamique, en la salle Pignon Jaune, dernièrement.

Félicitations!

#### VISITEURS

Le Rév. Père Allard, consolata, originaire de Saint-Paulin, donnait le sermon aux messes de 8 hres et 10 hres dimanche dernier où il parlait de ses missions.

Rév. Mère Marie Blandine s.s.

c.m., ancienne supérieure de notre Couvent, accompagnée d'une compagne, étaient de passage chez des amis en fin de semaine dernière.

C. J. D.

Tous les jeunes des environs sont invités à venir danser et s'amuser en compagnie de l'orchestre des "JAKAS" de Grand'Mère Lacoursière. Un orchestre de grande renommée et dans le vent. Venez vous récréer en grand nombre à la salle "Pignon Jaune" le 13 de ce mois.

N.B.: Il est STRICTEMENT défendu d'apporter des boissons ALCOOLIQUES sur le terrain.

Bienvenue à tous!

Diane Dupuis, sec.-trés.

#### VA ET VIENT

M. et Mme Paul Grenier, M. et Mme André Désaulniers et Rosaire Grenier, de retour d'un voyage au Lac St-Jean.

En visite chez M. Téléphore Thériault: M. et Mme Léo Forget et leurs enfants Lise, Sylvie et Denis de Joliette, MM. Joseph et Freddy Thériault de Macamic, Abitibi, M. René Thériault ainsi que M. Loyd Leich de Fort St-John.

## THÉÂTRE ROYAL

Mer., jeu., ven.

L'ÉPÉE D'EL CID

Sam., dim., lun., mar.

LES VAINQUEURS

RECHERCHE 10.000

LES DEUX CAVALIERS